

DOSSIER

## NOËL, LE COMPTE À REBOURS A COMMENCÉ

LIRE P. 6-9



# SOMMAIRE BELFORTMAG

## ACTUALITÉS 4

QUOI DE NEUF ? 5

DOSSIER 6-9

VU SUR INSTAGRAM 10

ENVIRONNEMENT 11

CADRE DE VIE 12-13

À VOS CÔTÉS 14-17

CULTURE 18-20

SPORT 21

COMMERCES 22

CONNAÎTRE BELFORT 23

ASSOCIATIONS 24-25

BELFORT PRATIQUE 26-27

BRIDGE 28

ÉCHECS/SPA 29

ÉTAT CIVIL 30

TRIBUNES POLITIQUES 31

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :  
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur [www.belfort.fr](http://www.belfort.fr). Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande ([belfortmag@mairie-belfort.fr](mailto:belfortmag@mairie-belfort.fr)) ou par courrier (Hôtel de Ville, BELFORTMAG, place d'Armes, 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Gaston-Defferre Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10 h à 11 h 45

## BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort cedex //

03 84 54 24 24 - [belfortmag@mairie-belfort.fr](mailto:belfortmag@mairie-belfort.fr) //

Directeur de la publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco //

Coordination : Team Com ☺

Rédaction : Mathieu Bluntzer, Pierre Brancalione, Axelle Kieffer-Choffat, Lucie Ienco, Pauline Moiret, Catherine Moser, Chloé Petit, Véronique Vuillemin-Filippi //

Ont aussi participé à ce numéro : Justine Desfossez, Julie Louette, Sylvie Ziegler // Photos : Alexandre Baehr, Archers du Lion, Archives municipales, Vincent Beaudry, Pierre Brancalione, Margot Christ, Stéphanie Durbin, Benoît Grébaux, MC Photographie, Catherine Moser, Périples & Cie, Slow Production Stella McCartney, Solidarité Femmes 90, SR Belfort, Trilion, Romain Vénot //

Couverture : Alexandre Baehr

Coordination de l'agenda : Lydie Descourvières

Maquette : Module // Mise en page :

Elephant Com and Events // Publicité : 03 84 54 56 10  
ou [belfortmag@mairie-belfort.fr](mailto:belfortmag@mairie-belfort.fr) //

Dépôt légal : novembre 2025, magazine gratuit // ISSN 1142-8961

Impression : Estimprim // 31 200 ex. //

Diffusion : Boiteauxlettresfrance //

Le magazine Belfort Mag est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des réclamations, contactez-nous sur : [belfortmag@mairie-belfort.fr](mailto:belfortmag@mairie-belfort.fr) en précisant votre adresse postale ou au 03 84 54 24 24



# BELFORT UTILE

## Mairie de Belfort

### Hôtel de Ville

Place d'Armes  
03 84 54 24 24  
Lundi au vendredi :  
8 h - 12 h / 13 h - 17 h 30  
Samedi : 8 h 30 - 12 h  
[www.belfort.fr](http://www.belfort.fr)  
[courrier@mairie-belfort.fr](mailto:courrier@mairie-belfort.fr)

### État civil

Hôtel de Ville - Place d'Armes  
Lundi, mardi, mercredi  
et vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h - 17 h 30  
Jeudi : 10 h - 12 h / 13 h - 17 h 30  
Samedi matin : 8 h 30 - 12 h  
03 84 54 24 34

### Éducation, services techniques, déplacements...

Rue de l'Ancien-Théâtre  
Lundi au vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30  
03 84 54 25 23

### Centre communal d'action sociale (CCAS)

14 bis, rue du Général-Strolz  
Du lundi au jeudi :  
9 h - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30  
Vendredi : 9 h - 12 h /  
13 h 30 - 17 h  
03 84 54 56 56

### Urbanisme

Accueil uniquement  
sur rendez-vous au  
03 84 54 24 79  
Lundi au vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h 30  
Fermé le mercredi.

### Archives municipales

Rue de l'Ancien-Théâtre  
03 84 54 25 44  
Mardi : 14 h - 17 h 30

### Stationnement

(abonnement parkings,  
stationnement)  
Hôtel de police municipale  
4, place de l'Arsenal  
03 84 54 27 00  
Lundi au vendredi :  
8 h 30 - 17 h 30  
Samedi : 8 h 30 - 12 h

### Mutuelle communale

Agence Mutame & Plus  
1, rue du Général-Strolz  
02 33 05 29 20

## Marché aux puces

Vieille ville  
1<sup>er</sup> dimanche du mois,  
de mars à décembre  
Reprise le 1<sup>er</sup> mars 2026

## Marchés

### Marché des Résidences

Boulevard  
John-Fitzgerald-Kennedy  
Mercredi : 7 h - 12 h

### Marché des Vosges

Avenue Jean-Jaurès  
Jeudi : 7 h - 12 h  
Dimanche : 7 h - 13 h

### Marché Fréry

Rue du Docteur-Fréry  
Vendredi : 7 h - 12 h  
Samedi : 7 h - 13 h

## Belfort Tourisme

Place de l'Arsenal  
03 84 54 55 90 90  
Horaires :



## Agence postale

2, place de l'Arsenal  
Dans les locaux de  
Belfort Tourisme  
03 84 55 90 90  
Du lundi après-midi  
au vendredi de 9 h à 12 h  
et de 14 h à 17 h

## Musées

Musée d'Histoire, le Lion  
Citadelle

Musée d'Art moderne  
donation Maurice-Jardot,  
8, rue de Mulhouse  
Fermé pour permettre  
l'extension de la  
donation Maurice-Jardot.  
Ouverture prévue  
septembre 2026

## ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies  
sur l'espace public (éclairage,  
voirie, tags...) et obtenir une  
intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :  
8 h - 12 h / 14 h - 17 h

## EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers  
4, rue Jean-Pierre-Melville  
Du lundi au vendredi :  
8 h 30 - 12 h / 14 h - 17 h 30  
03 84 90 11 22

## ALLÔ ENCOMBRANTS

Service gratuit sur rendez-vous :  
03 84 90 11 71, [grandbelfort.fr](http://grandbelfort.fr)

## BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES

### Bibliothèque municipale Léon-Deubel

Place Jacques-Chirac  
Mardi, jeudi, vendredi : 13 h - 18 h  
Mercredi, samedi : 10 h - 18 h

### Bibliothèque municipale des Glacis-du-Château

Av. du Capitaine-de-la-Laurencie  
et Bibliothèque municipale  
La-Clé-des-Champs

1, rue Maryse-Bastie

Mardi, jeudi, vendredi : 15 h - 18 h  
Mercredi : 10 h - 12 h / 14 h - 17 h  
Samedi : 13 h - 17 h

### Médiathèque du conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleul

Mardi : 16 h - 19 h  
Mercredi : 10 h - 12 h / 14 h - 18 h  
Jeudi : 16 h - 19 h  
[bm.mairie-belfort.fr](http://bm.mairie-belfort.fr)

## INFO JEUNES BELFORT

3, rue Jules-Vallès  
03 84 90 11 11

## URGENCES

Sapeurs-pompiers,  
Samu, Police-secours,  
Gendarmerie :  
112

Police municipale :  
03 84 54 27 00

Médecins de garde : 39 66

Pharmacie de garde :  
se présenter muni d'une  
ordonnance au  
commissariat  
ou appeler le 15 (Samu)

Centre hospitalier :  
03 84 98 20 20

Centre de soins non  
programmés de la Miotte  
Prendre rendez-vous au  
03 67 47 90 90

## VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

### RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag, Place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX  
accompagné d'un chèque de 25 € à l'ordre du Trésor public (1 an, 6 numéros)

NOM : \_\_\_\_\_ PRÉNOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ VILLE : \_\_\_\_\_

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : \_\_\_\_\_



## CHÈRES BELFORTAINES, CHERS BELFORTAINS,

L'année s'achève sur une excellente nouvelle pour Belfort : ASO a choisi notre cité du Lion comme ville d'arrivée du Tour de France ! La 13<sup>e</sup> étape s'y conclura le vendredi 17 juillet 2026. C'est un honneur et une fierté pour notre ville, qui saura une fois de plus briller sous les projecteurs du monde entier car cette fois c'est une arrivée ! Avant de clore cette année, Belfort se prépare à vivre des moments forts, mêlant tradition, culture et solidarité.

Belfort, ville de culture est très attachée au 7<sup>e</sup> art et nous vibrerons dès le 17 novembre au rythme de la 40<sup>e</sup> édition du festival Entrevues, organisé par Cinémas d'Aujourd'hui. Quatre décennies d'histoires racontées, de regards croisés, d'émotions partagées dans l'obscurité des salles. Le cinéma, c'est bien plus que des images projetées, c'est un langage universel, une invitation au voyage, un espace où se rencontrent les cultures et les générations.

Le 25 novembre, notre ville se joindra à la Journée internationale

de lutte contre les violences faites aux femmes aux côtés des associations locales. Cette journée n'est pas qu'une date dans le calendrier, c'est un rappel douloureux que ces violences, souvent invisibles, touchent nos vies, nos familles, nos amis. Chacun a un rôle à jouer. Écouter, soutenir, agir. Ne pas détourner le regard, car la solidarité se vit au quotidien.

Dès le 6 décembre, Belfort s'illuminera pour le Mois givré. Derrière cette féerie, il y a des mois de préparation, les équipes de la Ville de Belfort œuvrent dans l'ombre pour que chaque lumière, chaque animation, chaque sourire soit possible. Avec plus de 100 000 visiteurs chaque année, ces efforts portent leurs fruits. Je tiens à saluer l'engagement, la passion et le travail de tous ceux qui font vivre cet événement.

Notre ville se doit d'être un lieu où chacun peut vivre dignement, à tout âge. La résidence Domitys, ouverte depuis un an dans le quartier de l'ancien hôpital, et la future résidence Oh Activ, rue des Capucins, incarnent cette volonté. Il est

important d'offrir à nos aînés des lieux de vie adaptés, modernes, tout en les maintenant au cœur de la cité. Vieillir sereinement, c'est pouvoir continuer à participer à la vie de la ville, à en profiter pleinement. Pour Noël, plus de 5 700 colis seront distribués, et 600 de nos aînés partageront un repas convivial. Ces gestes de solidarité sont des remparts contre la solitude.

En cette fin d'année, alors que les lumières scintillent dans nos rues, souvenons-nous que la vraie magie de Belfort réside dans son âme collective. Une ville chaleureuse, solidaire et vivante, c'est une ville où l'on se préoccupe de l'autre, où l'on protège les plus fragiles. C'est une ville qui avance, ensemble.

Je vous souhaite une belle fin d'année.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Damien Meslot'.

**Damien MESLOT**  
Maire de Belfort

# CÉLÉBRER LES VALEURS QUI NOUS UNISSENT

Ce mois de novembre permet aux Belfortains d'honorer la mémoire de ceux qui se sont engagés pour que notre pays reste libre et de réaffirmer nos valeurs et principes républicains.

## ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918

Le mardi 11 novembre, deux temps forts marqueront la commémoration de l'armistice de la Première Guerre mondiale et l'hommage à tous les morts pour la France : à 10 h 15 à la nécropole nationale des Glacis-du-Château, rue Louis-Aragon et, à 11 h, au monument du Poilu, square du Souvenir.

## 81<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE BELFORT

Le samedi 22 novembre, un parcours mènera vers quatre lieux emblématiques : à 10 h 45, nécropole du siège de 1870, faubourg de Brisach ; à 11 h 20, plaque des Commandos d'Afrique, rue de la Première-Armée-Française ; à



Commemoration de la libération de Belfort

11 h 30, plaque en mémoire d'Ali Zmaili, 117, avenue Jean-Jaurès ; à 11 h 40, monument de l'Espérance à l'angle de l'avenue Jean-Jaurès

et de la rue de Brasse. À l'issue des cérémonies, une réception aura lieu en salle d'Honneur de l'Hôtel de Ville, place d'Armes.

# PORTES OUVERTES DU CFA JACKIE-DROUET

**Le CFA municipal Jackie-Drouet organise ses portes ouvertes le samedi 22 novembre, de 9 h à 12 h 30.**

Collégiens, lycéens, étudiants et familles sont invités à découvrir la richesse des métiers préparés par l'apprentissage. Au programme : échanges avec les équipes pédagogiques, rencontres avec les apprentis et leurs maîtres d'apprentissage, visites des ateliers et démonstrations de métiers. Chaque année, plus de 500 jeunes suivent l'un des 24 diplômes préparés au CFA municipal, dans des



Les locaux du CFA municipal Jackie-Drouet

domaines très divers : mécanique automobile, coiffure, restauration, métiers de bouche (boucherie, boulangerie, pâtisserie, chocolaterie), vente et commerce.

**INFOS+**

2, rue René-Cassin  
cfa.mairie-belfort.com

## BELFORT- DELÉMONT : 40 ANS DE JUMELAGE

Belfort et la ville suisse de Delémont célèbrent les 40 ans de leur jumelage cette année, avec plusieurs rendez-vous.



Logo réalisé par Camille Gerval, étudiante de l'école d'art Gérard-Jacot

La première charte du jumelage entre Belfort et Delémont a été signée le 12 mai 1985. 40 ans plus tard, les deux communes renforcent leur coopération avec des projets dans des domaines variés : citoyenneté transfrontalière, culture, sport, éducation, économie et transition écologique. Cette année de commémoration du jumelage est également ponctuée d'événements. Parmi eux, un concours de pétanque transfrontalier, le 14 septembre dernier à Delémont. Un symbole, car les joueurs des clubs de Belfort et Delémont se connaissent depuis 40 ans et organisent deux concours par an, l'un à Belfort, l'autre à Delémont. En décembre prochain, notre ville accueillera aussi la chorale du collège de Delémont qui fête, elle, ses 20 ans.

**INFOS+**

belfort.fr

**TOUR DE FRANCE**

**Vendredi 17 juillet 2026**

**BELFORT**

**VILLE ARRIVÉE**

# BELFORT EN TÊTE DU PELOTON POUR L'ÉTÉ 2026

C'est officiel, le vendredi 17 juillet 2026, Belfort vibrera au rythme des roues et des applaudissements pour l'arrivée de la 13<sup>e</sup> étape du Tour de France.

Être ville arrivée, c'est un rendez-vous exceptionnel qui promet d'inscrire notre cité dans l'histoire de la Grande Boucle, tout en offrant aux Belfortains une fête populaire inoubliable.

« Belfort a déjà eu l'honneur d'accueillir 32 fois le Tour de France. La dernière arrivée remonte à 48 ans, avec la victoire du Belge Marc Demeyer en 1978, ce qui donne encore plus de saveur à ce moment ! » se félicite Yann Dal Zotto, Directeur des sports, de la jeunesse et de la vie associative de la Ville de Belfort et du Grand Belfort.

Cette arrivée représente une formidable vitrine pour notre territoire : le Lion, les fortifications et l'ensemble du patrimoine belfortain seront sur les écrans du monde entier. C'est aussi un coup de pouce pour l'économie locale avec des milliers de visiteurs attendus. Plus qu'une performance

sportive, c'est une immense fête populaire en perspective.

« Côté sport, c'est une occasion exceptionnelle pour Belfort de mettre en valeur toutes les actions réalisées autour du vélo, comme le « savoir rouler à vélo » à l'école, le soutien aux clubs et compétitions cyclistes, les pistes de VTT du Salbert, l'aménagement des pistes cyclables et la promotion

de la mobilité douce, ou encore la valorisation du tourisme sportif » conclut Yann Dal Zotto.

L'arrivée de la 13<sup>e</sup> étape marquera un temps fort de l'été 2026 : un moment où la passion du cyclisme, la fierté locale et l'énergie collective se rejoignent pour faire rayonner notre ville. Le cyclisme s'apprête à vivre un nouvel instant historique à Belfort et chacun y aura sa place.



**POUR EN SAVOIR PLUS**



# Noël

## LE COMPTE À REBOURS A COMMENCÉ



À la fin du mois de novembre, avec le lancement des illuminations, Belfort arborera le décor enchanteur qui accompagnera de ses arabesques de lumière le Mois givré. Une magie savamment orchestrée pour vous offrir un Noël qui réchauffe l'hiver et les cœurs. En voici un petit avant-goût en passant par les coulisses.

Quand la ville s'illumine, la magie de Noël prend vie : le 22 novembre, vous découvrirez ce décor « essentiel pour créer une ambiance chaleureuse et festive autour du Mois givré », souligne Jean-Marc Funck, directeur du centre technique municipal (CTM).

### DES ILLUMINATIONS EXCLUSIVES

« Les décors sont renouvelés chaque année : les motifs sont loués, pour maîtriser le coût et le stockage, et offrir des illuminations exclusives chaque année ».

C'est en effet l'équipe du CTM qui, dès le mois de janvier, réfléchit aux illuminations suivantes et imagine de nouvelles créations, comme l'arche à selfie du parking de l'Arsenal. Il faut ensuite en analyser la faisabilité, en lien avec le prestataire qui fournit les éléments, et les tester.

tout fonctionne bien, avant le grand moment. Rendez-vous le samedi 22 novembre à 17 h 30, sur le parvis de l'Hôtel de Ville, pour découvrir leurs créations et partager un moment magique en famille.

**Les illuminations sont déclinées différemment chaque année. Volutes alliant blanc chaud et blanc froid, nouvelle structure en 3D étonnante... : le CTM vous réserve cette saison quelques surprises ! Encore un peu de patience...**

L'équipe réalise aussi de A à Z certaines structures, à l'image de l'immense paquet cadeau installé en 2024 place de la République, ou encore des structures sonorisées comme la boîte aux lettres du père Noël...

### POUR LE PLAISIR DES YEUX

Depuis le mois d'octobre, les agents de la Ville sont à pied d'œuvre pour installer les illuminations, durant six à sept semaines. À partir du 18 novembre, des essais techniques permettront de vérifier que

Une structure 3D imaginée par les agents du CTM



L'équipe du centre technique municipal (CTM) de la Ville de Belfort

### LES ILLUMINATIONS EN CHIFFRES

**180** motifs sur les candélabres

**60** motifs en traversée de rues

**12** sites pour les illuminations 3D

**Le tout à leds, pour une consommation d'énergie réduite**

## ★ Pas de Noël sans sapins !



Un décor de Noël ne serait pas complet sans... sapins ! Aux côtés du CTM, la direction du Cadre de vie de la Ville de Belfort imagine dès le début de l'année les décors qui vont servir d'écrin aux structures lumineuses installées aux entrées de ville, au parking de l'Arsenal... Les sapins, pièces maîtresses

de ces mises en scène, ornent également les lieux du Mois Givré : sites de glisse, bâtiments municipaux, taverne de Givrou... et les rues de la ville. Au total, 700 sapins venus de notre forêt du Salbert et de Haute-Saône, de tailles et de styles différents, vont être mis en place de la mi-novembre à début décembre. Après le Mois givré, ils seront récupérés, broyés et utilisés pour le paillage des espaces verts. Vos sapins de Noël seront également ramassés, les 6 et 20 janvier 2026, pour être broyés.



Rencontrer  
le père Noël

# GIVRÉ, MAIS... BIEN PRÉPARÉ !

DU 6 DÉC. 2025  
AU 4 JANV. 2026

La 11<sup>e</sup> édition du Mois givré sera lancée le 6 décembre, au terme d'un marathon entamé dès le début de l'année, pour vous entraîner dans un voyage féerique au pays de Givrou et de ses amis.

Il n'y a pas de saison pour mitonner un beau Mois givré. L'édition 2025 a ainsi été lancée dès... janvier. « *Nous analysons à chaud le Mois givré qui vient de se terminer, explique Stéphane Meyer, de la direction du Développement touristique et commercial de la Ville. C'est un exercice très précieux pour savoir ce qui a bien ou moins bien fonctionné.* ». À partir de février, il a fallu rechercher tous les ingrédients de l'édition à venir : prestataires pour les ateliers créatifs et le marché des exposants, fanfares, troupes pour les spectacles de glace...

## UNE CENTAINE DE PRESTATAIRES

Fin septembre, le programme était à peu près bouclé, avec une centaine de prestataires, principalement locaux, trouvés grâce à une veille dans la presse, lors d'événements ou à travers des appels à candidature.

Un travail facilité par la renommée du Mois givré : « *On en parle de plus en plus, souligne Marion Masson, autre cheville ouvrière de cet événement. Nous sommes très sollicités, avec énormément de propositions.* ».

## DANS LES COULISSES DE L'ÉVÉNEMENT

Derrière la magie du Mois givré, inauguré le 6 décembre, se cache une organisation millimétrée. Dès octobre, services techniques, sécurité et tranquillité publique s'activent pour préparer le terrain : installation de coffrets électriques, accès pour le montage des attractions, contrôles de sécurité... Un régisseur coordonne ce ballet d'intervenants afin que tout soit prêt en deux semaines seulement.

En parallèle, la direction de la Communication s'emploie à faire vivre l'événement en amont et pendant toute sa durée. Création et diffusion du programme,



Au cœur du Mois givré, la place d'Armes avec le village des P'tits givrés



## AU MENU DU MOIS GIVRÉ 2025

- Des ateliers créatifs et des ateliers bien-être (lire aussi page 8)
- Les structures de glisse place Georges-Corbis, place d'Armes et place des Vosges
- Les manèges enchantés, place d'Armes
- L'atelier du père Noël et la cabane à sucre canadienne
- La Taverne de Givrou
- Le marché des exposants et le chalet de la solidarité
- Des ateliers de maquillage givré les mercredis et samedis
- Et aussi... : des spectacles de glisse, des déambulations de fanfares, la parade de Givrou, des concerts, la fenêtre de l'avent... et bien d'autres rendez-vous !

## QUEL ARTISTE OUVRIRA LE MOIS GIVRÉ ? QUELS SERONT LES TEMPS FORTS ?

Toutes les réponses  
**LE JEUDI 20 NOVEMBRE**  
après 20 h

sur [belfort.fr](http://belfort.fr)

et sur le programme distribué dans vos boîtes aux lettres à partir du 24 novembre.

Des spectacles de glisse chaque samedi



# NOS IDÉES POUR VOS CADEAUX DE NOËL

## Dénicher des pépites à la boutique des créateurs

Vous souhaitez gâter vos proches avec des cadeaux originaux, locaux et écoresponsables ? Filez à la boutique éphémère des créateurs, de l'association Territoires d'Artistes. Pour cette 15<sup>e</sup> édition, elle réunit 33 exposants. « *Chacun d'eux maîtrise des techniques très particulières pour de très beaux résultats !* », se félicite Isabelle Audoineau, présidente de l'association. Des créations qui donnent une seconde vie aux objets (jeans, couverts, vaisselle...) ou qui explorent des matériaux très divers : bois, béton, verre, tissu, papier... Dans cette caverne d'Ali Baba, il y en a pour tous les goûts et tous les budgets : textiles et objets déco, maroquinerie, bijoux, carterie, céramique, bougies, art floral... À travers différentes actions proposées au public, Territoires d'Artistes soutient par ailleurs l'association France Alzheimer.



Des idées cadeaux à la boutique éphémère des créateurs

### INFOS+

Galerie « *Au détour* » (ex-galerie des Faubourgs), du 3 novembre au 24 décembre. Aux horaires d'ouverture de la Galerie, dimanches compris.

## Fabriquez-les vous-même

Offrez à vos proches un cadeau fait de vos mains : un présent unique, chargé de sens et d'émotion. Profitez des ateliers du Mois givré pour réaliser des objets décoratifs avec des matériaux de récupération (sapins de Noël, suspensions pour le sapin, peinture sur bois...), créer des cartes de vœux, un baume à lèvres, une mangeoire pour oiseaux en vannerie, une lanterne, une bonbonnière en porcelaine... Ces ateliers gratuits sont ouverts à tous, petits et grands ! Dans les bibliothèques municipales, les enfants pourront créer une boule à neige à partir d'une simple assiette, un petit tableau en string art, une décoration de Noël poétique, une carte pop-up...



PROGRAMME DES BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES

## Offrir un livre sur Belfort

Faites découvrir l'histoire de Belfort et ses richesses patrimoniales grâce aux nombreux livres en vente au musée d'Histoire ou à Belfort Tourisme.

### UNE PETITE SÉLECTION

#### ► Les rues de Belfort

Dictionnaire de l'historien André Larger, pour retrouver dans les rues d'aujourd'hui le Belfort d'hier.

#### ► Histoire de commerce, tomes 1 et 2

L'évolution de Belfort à travers ses commerces.

#### ► Dessiner Belfort

Des Urban Sketchers, pour un regard renouvelé sur la ville.

#### ► Une arche de clarté

Du poète belfortain Léon Deubel.

#### ► Les catalogues d'exposition

Les 5 vies de Livia de Poli, Charles Belle. Rétrospective, Regards sur le monde flottant... pour mieux connaître l'œuvre de multiples artistes qui ont été exposés à Belfort.



LISTE DES LIVRES, PRIX ET LIEUX D'ACHAT À DÉCOUVRIR ICI

## Le marché des exposants



### INFOS+

• Pendant le Mois givré, retrouvez sur le pont Sadi-Carnot et à l'entrée du faubourg de France une vingtaine de chalets abritant exposants, artisans et producteurs locaux. Leurs produits gourmands et leurs objets originaux seront autant d'idées de cadeaux.

Du 6 au 20 décembre, de 11 h 30 à 19 h, sauf les mercredis et samedis de 10 h à 20 h.  
Du 21 au 4 janvier, de 10 h à 20 h sauf les 24 et 31 décembre à 18 h.  
Les jours fériés de 16 h à 19 h.

## Vitrines de Belfort : des opérations pour enchanter vos fêtes

• À l'occasion des fêtes de fin d'année, l'association de commerçants les Vitrines de Belfort proposera plusieurs opérations, à commencer par un jeu « Roue de loterie » : tentez votre chance pour gagner des remises immédiates dans les boutiques des Vitrines de Belfort. Des sessions photo avec le père Noël seront également au programme pour faire rêver les bouts de chou. Enfin, des chèques cadeaux vous attendront en magasin pour faire plaisir à vos proches ou... à vous-même !



### INFOS+

[www.lesvitrinesdebelfort.fr](http://www.lesvitrinesdebelfort.fr)

## Se mettre au vélo électrique



Voici un beau cadeau, pour se déplacer de façon plus écologique et garder la forme. L'aide à l'achat d'un vélo à assistance électrique de la Ville de Belfort représente un coup de pouce de :

- 200 € pour un vélo simple ;
- 300 € pour un vélo cargo.



DEMANDE D'AIDE

## Des commerces ouverts les dimanches

- 30 novembre
- 7 décembre
- 14 décembre
- 21 décembre

## Pour stationner facilement

- 5 500 places de parking dont 3 300 gratuites dans le centre-ville et ses abords et 482 places gratuites pour les personnes à mobilité réduite ;
- en semaine une demi-heure gratuite et gratuité de 12 h à 14 h et de 18 h à 19 h, ainsi que les dimanches et jours fériés. Gratuité du parking de l'Arsenal le samedi après-midi ;
- 20 minutes gratuites sur 190 places entre 8 h et 12 h et 14 h et 19 h ;
- en zone bleue, 200 places gratuites pendant 1 h 30, avenue Jean-Jaurès. Un disque peut vous être remis gratuitement à la police municipale.

Le stationnement sera également gratuit le vendredi 28 novembre pour le Black Friday, de 12 h à 18 h, et le vendredi 26 décembre toute la journée.



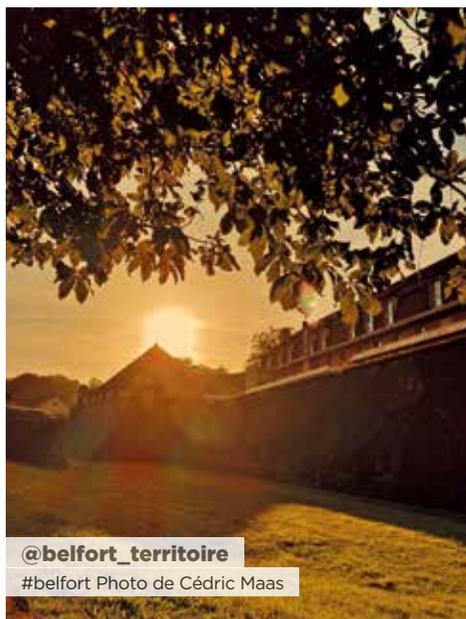
GUIDE DU STATIONNEMENT FACILE

Des courses tranquilles, avec une présence renforcée de la police municipale dans les rues commerçantes pour les fêtes de fin d'année.





# BELFORT VU PAR... VOUS !



**@belfort\_territoire**  
#belfort Photo de Cédric Maas



**@conquetedelestterritoire**  
Vous avez vu la nouvelle façade du marché Fréry ?



**@sofcattx**  
Étang des Forges



**@m.c.photographiie**  
Shooting dans la belle ville de @belfortofficiel



**@trailbelfortmarathon**  
Chez les TBM, c'est une possibilité d'entraînement tous les jours de la semaine



**@alexandre\_on\_sup**  
Retour aux sources. Belfort, étang des Forges, là où ma passion pour les sports de pagaie a commencé.



**@m.cornelia\_bibula**  
#citadelledebelfort

**REPÉRAGES INSTAGRAM**  
Suivez-nous sur Instagram @Belfortofficiel et publiez vos plus belles photos en mode public avec le #belfort #belfortlove  
À chaque numéro, nous en sélectionnons quelques-unes...  
À vos smartphones.

# CIMETIÈRES : DONNER UNE PLACE NOUVELLE À LA NATURE

Et si les cimetières, au lieu d'être des îlots de chaleur austères et minéraux, devenaient des espaces où la nature s'épanouit, offrant un cadre plus propice au recueillement ? À Belfort, cette idée a pris racine et a besoin, pour mieux grandir, de votre concours.

Avec respectivement 3 et 4 hectares de superficie, les cimetières de Brasse et de Bellevue ont un rôle à jouer pour la biodiversité et la fraîcheur en ville.

débutera cette fin d'année pour renforcer les actions telles que l'engazonnement des allées, la plantation d'arbres sur les concessions qui se libèrent...

L'utilisation de produits phytosanitaires y est interdite. Leur entretien par la direction du Cadre de vie de la Ville passe donc par le désherbage thermique et l'arrachage à la main, plus gourmand en temps. Cela explique que l'on peut trouver çà et là quelques herbes folles.

C'est un travail de longue haleine dans des cimetières existants, mais vous pouvez y contribuer.

## CONTRIBUER À L'EMBELLISSEMENT DES CIMETIÈRES

D'abord en acceptant que des herbes poussent dans le gravier : c'est bon pour la biodiversité. Vous pouvez aussi végétaliser les tombes en y plantant des arbustes ou arbres, à condition qu'ils ne dépassent pas 2 mètres de hauteur et qu'ils soient élagués aux dimensions de la sépulture. Pourquoi ne pas opter pour une



Au cimetière de Brasse, un arbre planté sur une concession libérée

## CRÉER DES ÎLOTS DE FRAÎCHEUR

Une autre solution, c'est de verdir pour faciliter l'entretien et faire des cimetières des lieux plus accueillants. Un programme de végétalisation sur trois ans

sépulture paysagère ? Elle se présente sous la forme d'un bac rempli de terre où sont disposés plantes, graviers décoratifs, stèle... à la manière, par exemple, d'un jardin japonais. Autant de solutions pour des cimetières plus écologiques et plus agréables à l'œil.

## QUI FAIT QUOI ?

- **LA VILLE DE BELFORT :** l'entretien des allées (balayage, déneigement...)
- **LES PARTICULIERS :** l'entretien des concessions (lire aussi page 27)

## COMMENT VÉGÉTALISER UNE TOMBE ?

La végétalisation doit être bien pensée. Le choix des végétaux, notamment, est essentiel pour éviter les racines envahissantes. Votre projet devra être validé par la Ville de Belfort. Soumettez-le aux conservateurs des cimetières qui pourront vous conseiller.

## INFOS+

- > cimetière de Brasse : 03 84 22 56 51
- > cimetière de Bellevue : 03 84 54 25 09

## DES TOMBES REMARQUABLES

La Ville de Belfort assure l'entretien des concessions honorifiques : tombes des anciens maires, des Morts pour la France et tombes remarquables. Voici quelques exemples.



Tombe de Charles Fréry



Sépulture Nizole-Royer



Tombe de François Viellard



Sépulture Juster

# LES CHANTIERS DE L'AUTOMNE À L'ÉTANG DES FORGES

L'automne à l'étang des Forges est marqué par la naissance du labyrinthe végétal retenu par les Belfortains dans le cadre du budget participatif et par la réfection du sentier de la Roselière.

## UN LABYRINTHE VÉGÉTALISÉ



Le futur labyrinthe végétal de l'étang des Forges



COÛT DES TRAVAUX :  
**60 000 €HT**

479 mètres : c'est la longueur totale des haies qui vont composer ce labyrinthe, dont l'aménagement a commencé fin septembre le long du camping municipal de l'étang des Forges. Quatre essences d'arbres - charme, prunus, hêtre et fusain - traceront de leurs feuillages des lignes aux

couleurs diverses, dont la hauteur sera maintenue à 2 mètres. Sur ce beau terrain d'aventure de 1 700 m<sup>2</sup>, les enfants et leurs parents trouveront aussi 310 m<sup>2</sup> de prairies ainsi que l'ombre d'un saule existant et cinq nouveaux arbres, des saules blancs. Les travaux dureront deux mois.

## LE SENTIER DE LA ROSELIÈRE FAIT PEAU NEUVE



Le sentier de la Roselière à l'étang des Forges



COÛT DES TRAVAUX :  
**196 000 €HT**

C'est un chantier de six semaines qui démarre à l'étang des Forges en ce début novembre. Le cheminement piétonnier de quelque 4 kilomètres va être entièrement refait. Le sable existant sera retiré, les bordures, tout comme les cani-

veaux et pentes, retravaillés, avec la mise en place de grilles pour bien canaliser l'eau. Un nouveau sable sera ensuite installé. Ce chantier nécessitera l'interruption du sentier côté roselière l'espace de quelques jours.

## ET AUSSI...

**La vasque à eau vieillissante installée à la base nautique municipale Imier-Comte est remplacée fin novembre par une fontaine à eau plus moderne, semblable à celles qui ont été mises en place en 2024.**

# PLACE DE FRANCHE-COMTÉ : LE VERDISSEMENT SE POURSUIT

Le projet d'embellissement de la place de Franche-Comté va connaître son dénouement cet automne, avec de multiples plantations.

Des vivaces et graminées vont être plantées en novembre dans les grands bacs qui entourent la place. Un plan de composition végétale prévoit l'emplacement de chaque plante pour bien organiser l'espace, avec une belle variété d'espèces qui offrira un fleurissement toute l'année. Des plantes grimpantes, principalement des glycines, seront

installées au pied des pergolas pour créer, petit à petit, un toit de verdure. Cette dernière étape du chantier complète la plantation des arbres réalisée en février dernier. 1 000 m<sup>2</sup> auront ainsi été végétalisés pour transformer la place en îlot de fraîcheur. Côté sécurité, les accès par bornes escamotables ont été aménagés fin septembre.



Les plantations dans les bacs vont être réalisées au mois de novembre

# LE PLATEAU DES CHÈVRES PLUS SÛR POUR LES PIÉTONS ET CYCLISTES

**Entamé début octobre, l'aménagement du plateau des Chèvres va permettre de sécuriser les déplacements des piétons et cyclistes et d'offrir un nouveau point de vue sur Belfort.**

Le plateau des Chèvres, c'est cet espace reliant le pied de la Miotte aux fortifications. S'il vous arrive de rejoindre à pied la porte de Brisach depuis le parking de l'Épide, vous avez constaté qu'il manque un parcours bien aménagé pour cheminer en toute sécurité. Le chantier en cours a pour objectif d'y remédier : création d'un escalier entre les avenues de la Miotte et du Capitaine-de-La-Laurencie, d'allées, de passages piétonniers (avenue de la Miotte, rues Gabrielle-Géhant et Jean-Pierre-Melville) et

signalisation adaptée. Un belvédère équipé de bancs publics sera également créé, offrant une nouvelle perspective sur la ville.

## UNE NOUVELLE LIAISON CYCLABLE

Ce chantier est aussi l'occasion d'aménager une liaison cyclable entre la rue Sous-la-Miotte et le faubourg de Brisach. L'itinéraire actuel, qui s'arrête brusquement au bout de la rue Sous-la-Miotte, se poursuivra le long de la maison des associations pour retrouver

le faubourg de Brisach, soit une liaison de 200 m de long.

Le carrefour des rues Jean-Pierre-Melville et Sous-le-Rempart sera également aménagé. La fin des travaux est prévue pour fin novembre.



**COÛT DU PROJET :**  
**344 767 € HT**

**DONT 130 384 € À LA CHARGE DE LA VILLE DE BELFORT.**

**SUBVENTIONS DE L'ÉTAT, DE LA RÉGION BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ ET DU GRAND BELFORT**

## BRÈVES

Le parking Marcelin-Berthelot (30 places), affaissé par endroits, a bénéficié en octobre d'une petite cure de rajeunissement, avec la pose d'un nouveau revêtement.



Le parking avant travaux



**COÛT DES TRAVAUX :**  
**16 600 € HT**

L'installation de conteneurs enterrés s'est poursuivie en octobre et début novembre rues Léon-Blum, de Stockholm, de Varsovie/Berne, Raymond-Poincaré et Frédéric-Chopin.

À la suite des travaux de transformation de l'ancienne maison des arts et du travail, les dallages à l'arrière du bâtiment sont en cours de remplacement. Le chantier, qui a démarré au mois d'octobre, s'achève début novembre.

Courant novembre, la piste cyclable longeant la place de l'Europe sera prolongée d'une quarantaine de mètres le long de l'allée Marguerite-Gentzbittel pour permettre aux cyclistes - et aux piétons - de rejoindre en toute sécurité la rue Louis-Braille et le groupe scolaire René-Rücklin. Les espaces entourant la voie seront de plus engazonnés.



**COÛT DES TRAVAUX :**  
**12 500 € HT**

(HORS ENGAZONNEMENT)



De vrais cheminements et des passages piétonniers vont être aménagés sur le plateau des Chèvres



## DE NOUVEAUX ARBRES

**Dix-sept nouveaux arbres sont prévus dans le cadre de ce projet : cerisier à grappes, chêne du Japon, aulne, zelkova (orme du Caucase), tilleul de Mongolie, savonnier, pommier...**

**Des plantations complétées par des arbustes et des plantes vivaces.**

# VIOLENCES FAITES AUX FEMMES : LUTTER, FORMER ET INFORMER

Chaque année, la Ville de Belfort se mobilise avec ses partenaires associatifs, dont Solidarité Femmes 90 et le CIDFF, dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes, le 25 novembre.

## S'ENGAGER AUPRÈS DE SOLIDARITÉ FEMMES 90

Solidarité Femmes 90 agit depuis plus de 40 ans dans le Territoire de Belfort pour la lutte contre les violences faites aux femmes.



Une action de Solidarité Femmes 90 pour sensibiliser aux violences sexistes

Une équipe d'une douzaine de salariés accueille et accompagne les victimes et l'association endosse aussi un rôle de sensibilisation en militant auprès du public grâce à la mobilisation de ses bénévoles. Ceux-ci peuvent intégrer le conseil d'administration et réfléchir avec l'équipe professionnelle aux orientations et projets, participer à des ateliers informels, et contribuer à l'organisation d'événements comme la journée contre les violences faites aux femmes, le 25 novembre, ou prendre part à des actions de rue dans un but de sensibilisation aux violences conjugales. Cet engagement bénévole est ouvert à toutes et à tous.

### INFOS+

accueil@solidarite-femmes.fr  
solidaritefemmes90.fr

### VICTIMES DE VIOLENCES

Contactez Violences  
Femmes Info au 3919  
ou la police au 17

## LES TEMPS FORTS À BELFORT

Un programme d'animations est prévu dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes. Deux temps forts sont proposés par la Ville :

### MARDI 25 NOVEMBRE

Soirée débat au cinéma Kinopolis à 20 h autour du film *L'amour et les forêts* de Valérie Donzelli.

### MERCREDI 26 NOVEMBRE

Après-midi de prévention des violences conjugales, animée par le CIDFF, destinée aux jeunes de 14 à 17 ans, en collaboration avec le service Jeunesse de la Ville, les maisons de quartier et centres culturels et sociaux de Belfort.

### INFOS+

Programme complet dans l'agenda du Belfort Mag.

## SUIVRE UNE FORMATION AU CIDFF

Le CIDFF de Belfort, Centre d'information sur les droits des femmes et des familles, fait partie de la centaine d'associations de la Fédération nationale des CIDFF.



Le CIDFF, pour connaître ses droits

Centre de ressources, de documentation et de formation, sa mission est de promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes et de lutter contre les violences faites aux femmes. Son équipe est composée de bénévoles et de professionnels (juristes, conseillers en insertion professionnelle...).

Le CIDFF de Belfort propose un catalogue de formations s'adressant aux particuliers comme aux professionnels, d'une journée ou d'une demi-journée, sur des

thèmes divers : accès aux droits (en cas de rupture conjugale, de décès, autorité parentale, etc.), lutte contre les stéréotypes de genres, prévention contre les violences et comportements sexistes en milieu professionnel ou encore droit du travail pour les étrangers.

### INFOS+

Tél. 03 84 28 00 24  
cidff-belfort@orange.fr  
territoiredebelfort.cidff.info

# LES ÉLUS JUNIORS ONT UN AGENDA DE MINISTRE

Le conseil municipal des enfants vient d'entamer son mandat. Voici comment se déroule une année-tipe pour nos élus juniors.



Les enfants votent comme les grands pour élire leurs conseillers municipaux



de la citoyenneté et de la promotion du civisme. Les jeunes conseillers se réunissent en commissions afin de mettre en œuvre les projets présentés lors de leur profession de foi, durant leur campagne électorale. Ils établissent un programme de ces actions à mener au cours de l'année scolaire, souvent liées aux thèmes qui leur sont chers : la solidarité envers les aînés, le bien-être animal, la préservation de l'environnement et l'amélioration du cadre de vie, une démarche rendue possible grâce au budget participatif.

Le nouveau conseil municipal junior est en place ! Chaque année, les élèves de CM2 des 18 écoles de Belfort élisent 36 conseillers juniors. Ils siègent au conseil municipal des enfants (CME) durant toute l'année scolaire. Après une semaine de campagne électorale, les élèves de CM2 se sont rendus aux urnes du lundi 6 octobre au vendredi 10 octobre pour les élections. Puis, une fois les vacances d'automne passées,

les élus juniors élisent leur maire et ses adjoints, avant la séance d'installation, le 12 novembre, en présence du maire de Belfort.

## CONCRÉTISER LES PROJETS

Les élus juniors sont accompagnés tout au long de l'année scolaire par Myriam Loulida, chargée de mission au service Vie scolaire, et de l'adjointe au maire en charge



Le conseil municipal des enfants lors de la commémoration du 8 mai

# MAISON FISSURÉE ? SIGNALEZ-VOUS !



La sécheresse estivale parfois à l'origine de murs fissurés

**Si vous constatez des fissures sur les murs et sols de votre domicile à la suite de la sécheresse de l'été dernier, informez-en la Ville de Belfort.**

Avec la sécheresse que nous avons connue l'été dernier, certains sols ont bougé, provoquant dans quelques quartiers l'apparition de fissures sur les bâtiments. Un phénomène qui concerne notamment les terres argileuses. Si vous êtes touchés, prévenez la Ville de Belfort. C'est elle qui

rassemble les dossiers de tous les habitants concernés pour les transmettre au ministère de l'Intérieur. L'objectif est d'obtenir la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle, permettant la prise en charge des réparations par les assurances.

## INFOS+

Envoyez un courrier à :  
Hôtel de Ville et du Grand Belfort  
Monsieur le Maire,  
Place d'Armes,  
90020 Belfort Cedex

# BIEN VIEILLIR À BELFORT DES SOLUTIONS SUR MESURE

Entre résidences conviviales, lieux d'accueil chaleureux et activités partagées, Belfort regorge d'opportunités pour bien vieillir, entouré et serein. Au croisement des parcours et des envies, chaque aîné y découvre un lieu de vie à son image, porté par la richesse et la solidarité belfortaines. Tour d'horizon.

## RÉSIDENCE SENIOR DOMITYS CYBELE UN ÉCRIN DE MODERNITÉ AU CŒUR DE BELFORT

Inaugurée fin 2024 sur le site de l'ancien hôpital, la Résidence Cybele du groupe Domitys incarne une nouvelle vision du logement senior. Ses 119 appartements, entièrement sécurisés et équipés, permettent aux résidents

d'emménager avec leurs meubles, comme à la maison. Le restaurant de la résidence, ouvert au public, et les plus de 50 activités mensuelles créent une dynamique sociale unique. « *Ici, on ne parle pas de solitude, mais de vie partagée* », explique Anne Szabadi, la directrice. Avec un personnel attentif et des espaces conçus pour le bien-être, Cybele allie indépendance et sécurité, dans un cadre moderne.

### INFOS+

1 rue du Docteur  
Paulette-Guguenheim  
03 39 53 02 00  
[www.domitys.fr/  
residence-services-senior/  
bourgogne-franche-comte/  
territoire-de-belfort-90/  
belfort-cybele-90](http://www.domitys.fr/residence-services-senior/bourgogne-franche-comte/territoire-de-belfort-90/belfort-cybele-90)



Les résidents fêtent le premier anniversaire de leur arrivée

## RÉSIDENCE LUCIEN COUQUEBERG UNE VIE DE QUARTIER PRÉSERVÉE

Nichée rue du 4 septembre, la Résidence Lucien Couqueberg offre 12 studios autonomes pour les seniors de plus de 65 ans. Proche des commerces et des transports, elle permet à ses résidents de conserver leurs habitudes tout en bénéficiant d'un accompagnement discret mais efficace. « *Ils sont chez eux et organisent leur quotidien comme ils l'entendent* », souligne Pascale Tournier, référente de la résidence. Gérée par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la Ville de Belfort, cette structure à taille humaine mise sur la convivialité, avec des animations quotidiennes



Élodie Moraud, intervenante ADDSEA, Pascale Tournier référente de la résidence et Céline Prot du pôle autonomie de la Ville de Belfort avec les résidentes

et un suivi personnalisé. Un équilibre parfait entre autonomie et sécurité.

### INFOS+

1, rue du 4 Septembre  
03 84 54 56 56  
[ccas@mairie-belfort.fr](mailto:ccas@mairie-belfort.fr)  
[ccas.belfort.fr/seniors/  
residence-autonomie-lucien-  
couqueberg](http://ccas.belfort.fr/seniors/residence-autonomie-lucien-couqueberg)

## RÉSIDENCE OH ACTIV UNE NOUVELLE ADRESSE POUR UNE RETRAITE ACTIVE

D'ici la fin de l'année 2025, la rue des Capucins accueillera la Résidence Oh Activ, un nouvel espace de vie conçu pour offrir aux seniors autonomes un cadre à la fois innovant et chaleureux. Ses 98 appartements, équipés de domotique et connectés, offrent un cadre sécurisé et moderne. Au programme : un restaurant avec chef, un bassin d'aquagym, et la possibilité d'accueillir des animaux de compagnie. « *Tout est pensé*

*pour que chacun puisse choisir entre tranquillité et vie sociale* », précise Anaëlle Pleurmeau, responsable communication. Une adresse à suivre pour une retraite dynamique et épanouie.

### INFOS+

4, rue des Capucins  
03 92 21 00 32  
[ohactiv.fr/residence-senior/  
belfort](http://ohactiv.fr/residence-senior/belfort)



La résidence Oh Activ et ses logements du T1 au T3

## EHPAD RÉSIDENCE DE LA MIOTTE

### UNE APPROCHE HUMAINE ET PERSONNALISÉE

Avec ses 115 places réparties en 4 unités de vie, la Résidence de la Miotte, gérée par la Mutualité Française Comtoise, se distingue par son accompagnement bienveillant des seniors en perte d'autonomie. Spécialisée dans les troubles cognitifs, elle

propose des soins adaptés, une activité physique encadrée et une attention particulière aux soins palliatifs. « *Notre objectif est que chaque résident se sente chez lui* », explique Pascal Poupon, le directeur. Une philosophie qui place l'humain au cœur de chaque décision.



Pascal Poupon, directeur de la Résidence de la Miotte avec son équipe et un des résidents

## BELFORT, UNE VILLE ENGAGÉE POUR SES SENIORS

**Que l'on soit autonome ou en besoin d'accompagnement, Belfort propose une offre diversifiée et adaptée à chaque situation. Résidences autonomes, EHPAD, structures municipales ou privées : toutes ces solutions ont un point commun, placer le bien-être et la dignité des seniors au cœur de leurs priorités. Une preuve que vieillir à Belfort rime avec sérénité et qualité de vie.**

### INFOS+

1, avenue de la Miotte  
03 84 55 54 54  
ehpad.miotte@mutcomtoise.fr  
www.maison-retraite-mutualiste.fr/fr/ehpad-belfort

## RÉSIDENCE VAUBAN

### UN HAVRE DE PAIX EN VIEILLE VILLE

Au cœur de Belfort, la Résidence Vauban, gérée par la Fondation Claude Pompidou, accueille 89 résidents dans un cadre chaleureux et sécurisé. Spécialisée dans l'accompagnement des troubles cognitifs et psychiatriques, elle propose des séjours temporaires et une unité de vie protégée. « *Nous veillons à ce que chaque résident se sente bien, comme à la maison* », souligne Frédéric

Rebischung, directeur général. Une attention particulière est également portée aux proches, avec une plateforme d'accompagnement et de répit.

### INFOS+

11, rue Georges-Pompidou  
03 84 55 91 00  
pompidou-belfort.com



La résidence Vauban et ses chambres équipées de balcons

## RÉSIDENCE PIERRE-BONNEF

### UN ACCOMPAGNEMENT SUR MESURE

Installée dans les locaux sur le site de l'ancien hôpital, la Résidence Pierre-Bonnef offre 77 places, dont une unité de vie protégée pour les résidents les plus dépendants. Gérée par la Fondation Claude-Pompidou, elle mise sur un personnel hautement qualifié et une approche individualisée. « *Nous accompagnons chaque résident en fonction de ses besoins et de ses souhaits* », précise

Marion L'Héritier, directrice des résidences. Une philosophie qui en fait un lieu de vie apaisant et sécurisé.

### INFOS+

14, rue de Mulhouse  
03 84 55 92 50  
pompidou-belfort.com



Marion L'Héritier, directrice des établissements du Pôle Gérologique Claude-Pompidou, Frédéric Robischung, directeur général, Christophe Courtalin, cadre de soins

# L'OHVB CRÉE L'ÉVÉNEMENT À LA MAISON DU PEUPLE

Gratuit et ouvert à tous, le concours international de composition de l'OHVB vivra sa finale les 6 et 7 décembre à la Maison du Peuple, avec six créations mondiales au programme.

L'Orchestre d'harmonie de la Ville de Belfort organise la 3<sup>e</sup> édition de son concours international de composition, un rendez-vous unique en France qui attire des compositeurs du monde entier. Cette année, 35 partitions venues de 25 pays sont arrivées à Belfort. Après examen anonyme par un jury d'experts, six œuvres (Finlande, Espagne, Australie...) ont été retenues pour la finale. « *Les compositeurs doivent écrire une pièce de dix minutes, exigeante mais jouable aussi par de bons musiciens amateurs. L'idée est qu'elle puisse voyager et être reprise ailleurs dans le monde* » souligne Xavier Scheid, chef de l'orchestre et initiateur du concours.

Toutes seront jouées pour la première fois par l'OHVB et un ensemble de musiques actuelles, les samedi 6 décembre (20 h 30)



Les musiciens de l'OHVB dirigés par Xavier Scheid pour la finale du concours de composition

et dimanche 7 décembre (16 h). Le palmarès sera dévoilé ce même jour à 17 h 30 avec un prix du jury et un prix du public. Outre leur dotation (jusqu'à 4 000 €), les lauréats verront surtout leur œuvre entrer dans le répertoire.

« *Pour nous, c'est un énorme travail de préparation, mais aussi un vrai moment de partage. Les spectateurs assistent à la naissance d'œuvres qu'ils sont les premiers à entendre* » poursuit Xavier Scheid. L'occasion rare

d'entendre comment les musiques actuelles viennent bousculer les codes de l'orchestre d'harmonie.

**INFOS+**

[concours.harmonie-belfort.com](http://concours.harmonie-belfort.com)

## LE MESSIE DE HAENDEL EN VERSION RACCOURCIE

Arcanes et l'Orchestre symphonique du conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleul proposent une version raccourcie du célèbre *Messie* de Haendel, à découvrir le dimanche 9 novembre à 17 h, à l'église Sainte-Odile de Belfort.

Sous la direction de Jean-Michel Montornès, l'ensemble vocal Arcanes s'associe aux professeurs et grands élèves du conservatoire pour offrir une version concentrée de ce chef-d'œuvre, pièce majeure du répertoire d'Haendel. L'oratorio, créé à Dublin en 1742, illustre en une vaste fresque la vie du Christ en trois parties - naissance, passion et résurrection - et mêle chœurs mémorables et airs solistes virtuoses. Le livret, compilé par Charles Jennens, offre

un équilibre parfait entre émotion et rigueur musicale.

Cet extrait - l'œuvre complète dure 3 heures - met à l'honneur un des moments les plus sublimes et les plus connus du *Messie* : le célèbre *Hallelujah*, dans un concert d'environ 1 h 30. La soixantaine de musiciens et de chanteurs réunis sur scène donne vie à une fresque où virtuosité et ferveur se rencontrent, offrant au public un moment exceptionnel de mu-

sique sacrée et baroque. Une autre représentation est prévue à Montbéliard le 8 novembre.

Un rendez-vous unique pour (re) découvrir la magie intemporelle du *Messie* dans une version accessible et concentrée.

**INFOS+**

Réservations : [bit.ly/billetterie\\_messie](https://bit.ly/billetterie_messie) (de 12 à 25 €)



# 18 H DES MUSÉES : COMPRENDRE LEUR HISTOIRE

Les musées de Belfort relancent leur cycle « 18 h des musées », confié à l'historienne de l'art Catherine Koenig. Six conférences, débutées en octobre, explorent l'histoire européenne et nationale des musées et donnent des clés de lecture accessibles à tous.

Le 10 décembre, place aux Cabinets de curiosités, nés au XVI<sup>e</sup> siècle avec les Grandes découvertes. Objets rares, plantes,

animaux ou artefacts exotiques y étaient accumulés avant de se structurer en collections scientifiques : naturalia, artificilia... C'est

la naissance de la curiosité scientifique et du désir de classification.

Le cycle se poursuit en 2026 avec : *Le Grand Tour et l'invention de l'amateur éclairé* (janvier), *L'invention du patrimoine et des musées au XIX<sup>e</sup> siècle* (mars), *Construire un musée au XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles* (avril), et *La Donation Jardot, histoire du cabinet d'un amateur* (mai).

reviendra de façon passionnante sur le parcours des soldats africains passés par le Territoire de Belfort durant la seconde Guerre mondiale. Cette soirée exceptionnelle de 2 h d'intervention sera ponctuée d'un cocktail dînatoire.

Les conférences (1 h 30) ont lieu à 18 h centre culturel et social Oïkos de la Pépinière Michel-Legrand, 9 rue Danton.



Les trésors d'un cabinet de curiosités

Une conférence spéciale s'ajoute au cycle : le 28 novembre, en partenariat avec l'ONaCVG et le centre culturel et social Oïkos de la Pépinière Michel-Legrand, Julien Fargettas, docteur en Histoire,

## INFOS+

Réservation : 03 84 54 56 40 ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

# FAST FASHION À LA BIBLIOTHÈQUE

Pollution, surproduction, conditions de travail... La fast-fashion est régulièrement sur la sellette. Dans le cadre du Festival des Solidarités, la bibliothèque municipale propose du 12 au 26 novembre, expositions, débats et ateliers pour décrypter les dérives de l'industrie textile et imaginer des alternatives durables.

## MODE : L'ENVERS DU DÉCOR À LA BIBLIOTHÈQUE

Les bibliothèques municipales, sur les sites Léon-Deubel et Glacis-du-Château, s'emparent de ce fil rouge pour participer à la réflexion collective et croiser les regards avec des associations partenaires autour des enjeux sociaux et environnementaux de la mode.

Temps fort du programme, l'exposition *Fast-fashion* - la « mode rapide ou mode jetable », qui produit très vite, très souvent à prix bas en exploitant les travailleurs -

conçue par le collectif Éthique sur l'étiquette, met en lumière les mécanismes d'exploitation de l'industrie textile et interroge nos façons de consommer.

Deux ciné-débats rythmeront le festival : le 14 novembre avec *Apocalypse Mode* et le 21 avec *Made in Bangladesh*, suivi d'un apéritif convivial.

La programmation s'enrichit d'ateliers pratiques : couture écoresponsable (12 et 22 novembre) et tricot-crochet (15 novembre). Enfin, les autrices Alice Lehoux et Natacha Irina Ruiz présenteront leur *Guide de la mode écorespon-*



Le documentaire *Apocalypse Mode* présenté le 14 novembre à la bibliothèque Léon-Deubel

sable le 22 novembre. L'occasion de questionner nos choix et nos habitudes vestimentaires et de faire un pas vers une consommation de mode plus responsable.

## INFOS+

<https://bm.mairie-belfort.fr>

# FESTIVAL ENTREVUES BELFORT SOUS LES PROJECTEURS !

Du 17 au 23 novembre, Belfort vibrera au rythme du cinéma avec la 40<sup>e</sup> édition du festival Entrevues, une pépite du 7<sup>e</sup> art qui attire chaque année près de 17 000 spectateurs dans la cité du Lion.

Entrevues revient avec la recette de son succès : « *Un savant mélange entre compétition internationale de premiers films, rétrospectives et avant-premières du patrimoine* », souligne Jean-Jacques Fasquel, nouveau directeur de Cinémas d'Aujourd'hui et secrétaire général du festival qui fête cette année sa 40<sup>e</sup> édition ! Une longévité rendue possible grâce au soutien indéfectible de

la Ville de Belfort, des collectivités territoriales et du CNC.

## LES FRÈRES LARRIEU INVITÉS D'HONNEUR

Pour cette édition anniversaire, le festival accueillera les frères Larrieu, accompagnés de leurs acteurs fétiches comme Mathieu Amalric (sous réserve). Au programme également : une



Jean-Jacques Fasquel, nouveau directeur aux commandes de Cinémas d'Aujourd'hui et secrétaire général d'Entrevues

Transversale sur l'amitié, un cycle Cinéma et Histoire autour du Jura, ainsi que deux ciné-concerts avec le guitariste et chanteur strasbourgeois Rodolphe Burger et le pianiste virtuose belfortain Vladimir Sekula.

Fidèle à sa mission de découverte, le festival proposera de nombreuses avant-premières, ainsi que le programme Premières

Épreuves, destiné aux lycéens en option cinéma en France, dont ceux du lycée Gustave-Courbet à Belfort.

## INFOS+

Festival Entrevues Belfort  
Du 17 au 23 novembre  
Cinéma Kinopolis  
Toute la programmation sur :  
[www.festival-entrevues.com](http://www.festival-entrevues.com)

# LE MOIS DE LA PHOTO À L'AFFICHE

Du 4 au 30 novembre, Belfort célèbre la création photographique. Plus d'une trentaine d'événements sont proposés dans différents lieux de la ville, croisant regards amateurs et projets professionnels.



Belfort devient une salle d'exposition à ciel ouvert

Cette 8<sup>e</sup> édition du Mois de la Photo s'ouvre à la Tour 46 avec *Cheminer, révéler, tisser le paysage*, un dialogue sensible entre la photographe Clara Chichin et l'artiste visuelle Sabatina Leccia. Paysages, impressions sur tissu et œuvres communes y tissent un univers poétique qui renouvelle le regard sur la photographie contemporaine.

L'École d'art expose la série *Bercy Street Workout* de Marine Peixoto et propose atelier parents-enfants, conférence et rencontres avec le public. La bibliothèque universitaire Lucien-Febvre accueille Patrick Baeumlin et son travail autour de la mémoire ouvrière, tandis qu'Entrevues s'associe à l'événement avec un prix photographique

**Gratuit et ouvert à tous, le Mois de la Photo 2025 propose un parcours où se mêlent paysages, mémoire, corps et liens humains.**

professionnel sur le thème de l'amitié. Le duo Angèle Dumont et Léa Lerma y présente *Slow Motion*, projet sur l'amitié et le passage du temps, exposé à Kinopolis dans le cadre du festival.

Autre temps fort : la dimension transfrontalière. Dans le cadre des 40 ans du jumelage entre Belfort et Delémont, un échange artistique réunit le Suisse Jef Fleury et le Belfortain Michel Petit, avec expositions croisées et une lecture musicale à Belfort le 22 novembre.

## INFOS+

Programme complet sur [belfort.fr](http://belfort.fr)

# TROPHÉES DE L'OMS : 20<sup>E</sup> ÉDITION

En 20 ans, la soirée de gala des Trophées de l'OMS est devenue incontournable à Belfort dans le monde du sport. Elle a encore fait salle comble cette année !

Les Trophées de l'Office municipal des sports récompensent ceux qui s'impliquent et se distinguent dans le monde du sport à Belfort, chaque année, lors d'une soirée de gala. Cette 20<sup>e</sup> édition a été marquée par des surprises, des démonstrations sportives et artistiques ainsi que des spectacles, avec la participation de chanteurs de The Voice et The Voice Kids.

D'année en année, la soirée des Trophées est devenue un rendez-vous incontournable qui fait salle comble à la Maison du Peuple (900 places).



Du spectacle et des trophées pour les champions belfortains

**Parmi les sportifs, coaches et bénévoles mis à l'honneur lors de cette soirée, citons :**

♡ COUP DE CŒUR DE LA VILLE  
**Séverine Grisot**  
*présidente de l'OMS*

➤ SPORTIVE DE L'ANNÉE  
**Ninon Terreaux**  
*ASMB Tennis*

➤ SPORTIF DE L'ANNÉE  
**Bruno Breistroff**  
*ASMB Tennis*

➤ ESPOIR FÉMININ  
**Mohini Yoshioka**  
*Belfort Gym*

➤ ESPOIR MASCULIN  
**Atila Can**  
*Royal Team*

➤ SPORT HANDICAP  
TROPHÉE DE L'HANDISPORT  
**Alain Quittet**  
*Tir de la Miotte*  
**Daniel Niederhoffer**  
*Tir de la Miotte*

## RENDEZ-VOUS

2 NOVEMBRE

### 5<sup>E</sup> ÉDITION DE LA BIKE AND RUN

3 boucles de 2, 4 et 13 km autour de la Citadelle, en binôme, en course à pied et à VTT. Accessible à tous, dès 10 ans. Premier départ à 13 h.

➤ [trillion-belfort.fr](http://trillion-belfort.fr)



8 ET 9 NOVEMBRE

### 36<sup>E</sup> ÉDITION DES 24 H INTERNATIONALES DE TIR À L'ARC

Rencontre amicale organisée par la 1<sup>re</sup> Compagnie d'arc SR Belfort, réunissant 440 tireurs de toute l'Europe.

➤ *Rendez-vous dès 12 h au centre Benoît-Frachon, 18, rue de Vesoul*



### 29 ET 30 NOVEMBRE BADMINTON

Au gymnase Le Phare à Belfort avec le tournoi du Lion, organisé par le Badminton Club belfortain. Environ 300 joueurs, de « non-classé » à « N3 », sont attendus sur les 11 terrains.



6 ET 7 DÉCEMBRE

### CONCOURS ANNUEL DE TIR EN SALLE

La Compagnie des Archers du Lion organise son concours annuel de tir en salle (18 m) au gymnase Georges-Thurnherr, rue Ernest-Renan. Environ 130 archers sont attendus pour ce concours, sélectif pour les championnats de France.



## 10<sup>E</sup> COURSE DE L'ILLUMINÉE

**Courir déguisé en plein  
Mois givré ? Rendez-vous  
à la course de l'illuminée,  
samedi 13 décembre !**

Pour sa 10<sup>e</sup> édition, cette fameuse rencontre amicale prévoit des surprises et animations tout au long du joli parcours autour de la Citadelle de Belfort.

Deux courses sont proposées, toujours avec l'idée de participer dans une ambiance festive et sans chronomètre, en partant de la place d'Armes : une boucle de 8,4 km avec départ à 18 h 30 et une de 2,5 km pour les P'tits Givrous (dès 6 ans), départ à 17 h.



Une course dans une ambiance de fête

### INFOS+

Inscriptions :  
[territoire-sport-nature.com/les-courses-illuminee](http://territoire-sport-nature.com/les-courses-illuminee)



### BASILICO

Originaire de Moval, Cyrille Michel a dirigé La Pâte à Pizza à Grandvillars pendant dix ans. Après trois mois de travaux, l'ancien Bouche-à-Oreille qu'il a repris est totalement transformé : décoration chaleureuse, façade rénovée et même un ancien garage aménagé pour accueillir un four à pizza. Résultat : Le Basilico, une trattoria pouvant recevoir 40 couverts en salle et 35 en terrasse où Cyrille Michel est entouré d'une équipe de six personnes. À la carte, on retrouve des « pizzas à pâte fine et croustillante, des pâtes, des viandes soigneusement choisies et des desserts maison préparés par le chef », à déguster sur place ou à emporter.

14, rue du Général-Lecourbe

Ouvert du mardi au samedi de 12 h à 14 h et de 19 h à 21 h 30

03 84 22 06 82, Facebook : Basilico Pizzeria Belfort



### LE COCON

Né de la passion de Virginie Vançon pour la beauté et le bien-être, cet institut a été imaginé pour offrir un moment de détente et de reconnexion à soi dans un cadre chaleureux et végétalisé. Virginie y propose une large palette de prestations : épilation au laser, prothésie onguolaire, massages ciblés ou relaxants, ainsi que des formules et abonnements. L'institut met à disposition un espace partagé, disponible à la location pour les professionnels du secteur désireux d'y développer leur activité. « Mon objectif est d'apporter beauté et relaxation, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, pour que chaque visite soit une véritable parenthèse de douceur ».

18, rue Adolphe-Thiers

Ouvert du mardi au vendredi de 9 h 30 à 19 h et jusqu'à 16 h le samedi

06 61 80 51 22, site internet et page Facebook : le Cocon Belfort



### LA TOUCHD'ART

Installée en vieille ville, La Touchd'Art succède à l'ancien restaurant La Fleur de Lys et propose un concept original : associer art et gastronomie. Son équipe propose de revisiter des recettes traditionnelles avec des produits locaux, pour « rendre la cuisine vivante et changeante ». Et cette créativité ne se limite pas à l'assiette : les murs accueillent des expositions renouvelées chaque trimestre. Les œuvres peuvent d'ailleurs être achetées. L'objectif est de mettre en avant de jeunes talents belfortains et de leur offrir une belle vitrine pour se faire connaître du public.

2, rue Christophe-Keller

Du jeudi au lundi de 12 h à 14 h 30 et de 19 h à 22 h

03 84 99 34 71

# ÉCOUTER VOIR

OPTIQUE & AUDITION MUTUALISTES

Du style,  
mais pas que.  
Des économies aussi.

JUSQU'À **60€ OFFERTS\***  
SUR VOS PROCHAINES LUNETTES



**BELFORT** :: 60 faubourg de France :: **03 84 36 69 69**

\*Bénéficiez de 60 € TTC de remise sur l'achat d'une monture d'un montant minimum de 135 € TTC équipée de verres progressifs avec traitement antireflet, ou de 40 € TTC de remise sur l'achat d'une monture d'un montant minimum de 135 € TTC équipée de verres unifocaux avec traitement antireflet. Offre réservée aux clients disposant d'une prescription en cours de validité, ne s'applique pas aux verres solaires. Ce dispositif médical est un produit de santé réglementé qui porte, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Demandez conseil à votre opticien. Offre non cumulable avec d'autres offres ou avantages conventionnels et hors 100 % Santé, valable entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 30 novembre 2025 dans tous les magasins Écouter Voir. Retrouvez le détail de l'offre sur [www.ecoutervoir.fr](http://www.ecoutervoir.fr). Crédit photo : Julien Attard. Photo non contractuelle. Juin 2025 - MUTUALITÉ FRANÇAISE COMTOISE - soumise aux dispositions du livre III du Code de la Mutualité - N° SIREN 775 571 276

# LA TOUR DES BOURGEOIS, TÉMOIN DE L'HISTOIRE DE NOTRE VILLE

Guerres, sièges, changements d'appartenance, évolution de l'architecture militaire... : rare vestige médiéval de la Citadelle, la tour des Bourgeois a vu défiler toute l'histoire de Belfort.



L'entrée de la porte des Bourgeois dont le pont-levis est en cours de rénovation

perd de la hauteur : 3 mètres de moins, pour éviter qu'elle ne serve de point de visée aux assaillants.

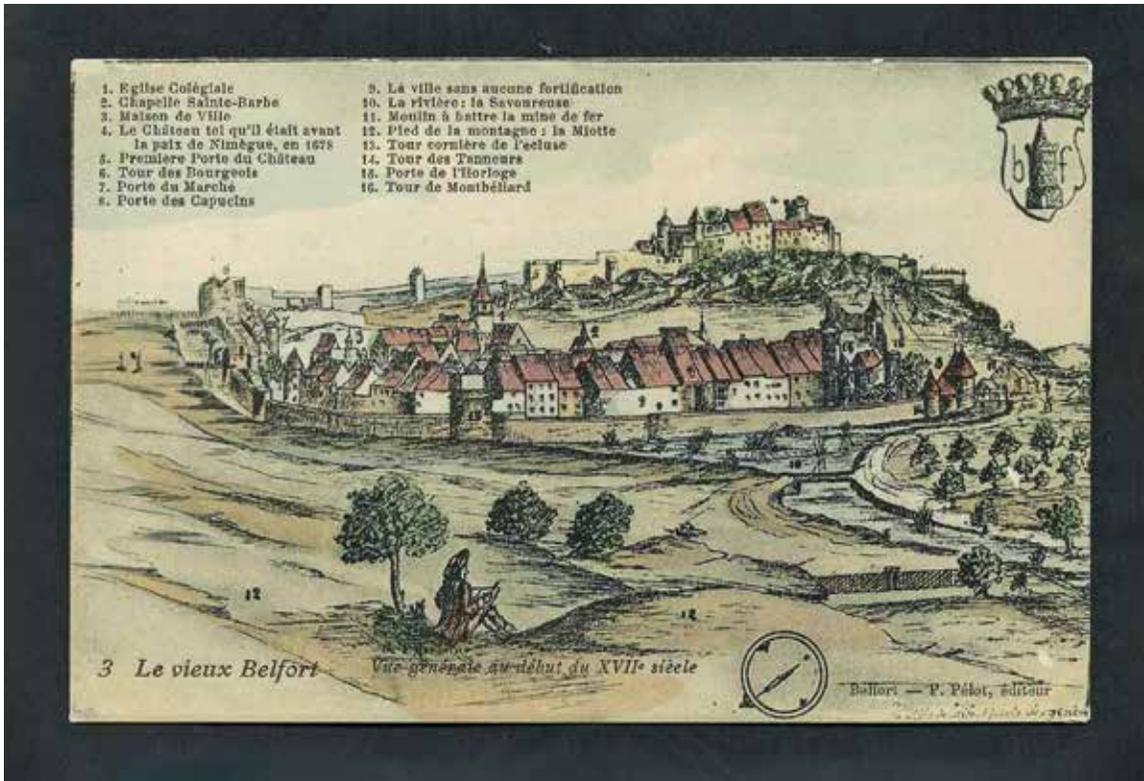
La tour est ensuite entièrement reprise entre 1831 et 1835 sous l'impulsion du général François-Nicolas-Benoît Haxo (1774-1838). Lorsqu'il arrive à Belfort en août 1870. Lorsqu'il arrive à Belfort en août 1870 afin d'organiser la défense de la Citadelle sous l'autorité du Colonel Dendert-Rochereau, Sosthènes de la Laurencie découvre un site laissé à l'abandon.

Plus près de nous, deux tranches de travaux menés entre 1983 et 1990 ont permis de désobstruer l'intérieur de la tour et de la mettre hors d'eau, avant une restauration partielle. Aujourd'hui, le pont-levis est en cours de restauration, avec une fin des travaux prévue courant novembre. Le petit train pourra ainsi y circuler à nouveau l'année prochaine.



**INFOS+**

Programme des animations : [musees.belfort.fr](http://musees.belfort.fr)



La tour des Bourgeois porte le n°6 (à gauche) sur cette vue du XVII<sup>e</sup> siècle

Notre ville naît en mai 1307, lorsque le comte de Montbéliard et seigneur de Belfort, Renaud de Bourgogne (v. 1260-1321), octroie une charte de franchise aux bourgeois. Cette charte leur accorde des libertés, mais aussi des devoirs, comme l'entretien des remparts, des fossés, la défense de la ville... Une charge bien lourde quand il s'agit de construire un poste avancé pour protéger le château et le bourg : c'est la tour des Bourgeois, édifiée avec l'aide de Jeanne de Montbéliard (v. 1280-1349), la fille de Renaud de Bourgogne qui a hérité de Belfort.

## UN ABRI POUR LES HABITANTS

Cet ouvrage massif de 4 ou 5 étages garni de créneaux est un refuge pour les habitants en cas d'attaque. Il va aussi devenir le

premier hôtel de ville de Belfort avant de connaître, au fil des siècles, plusieurs évolutions.

Au XVI<sup>e</sup> siècle, la tour est près de disparaître ! Belfort est alors une possession des Habsbourg, dynastie autrichienne. En 1579, deux projets de modernisation des fortifications prévoient la suppression de la tour, mais ils ne se concrétisent pas.

## DES FORTUNES DIVERSES

En 1648, notre ville est rattachée au royaume de France. C'est désormais le marquis de Vauban (1633-1707) qui va façonner le destin de la tour des Bourgeois. Elle est l'un des points d'ancrage de son projet de pentagone, mis en œuvre entre 1687 et 1703. Elle est donc conservée, réparée, mais...

## UN LIEU SECRET

La tour des Bourgeois abrite une salle souterraine, dite « annulaire », avec en son centre un remarquable pilier de pierre qui soutient toute l'architecture du bâtiment. De cette pièce, partent plusieurs tunnels creusés au XVII<sup>e</sup> siècle pour saboter les tentatives de prise de la tour par l'ennemi. Ces tunnels sont en partie comblés aujourd'hui. Fermée au public, cette salle peut être visitée lors d'animations proposées par l'équipe des musées.

# L'ESPRIT DES ÎLES POLYNÉSIENNES À BELFORT AVEC L'ASSOCIATION VAI'ORI

Soutenir et guider les Polynésiens qui rejoignent la France, c'est l'objectif de l'association Vai'Ori. Elle s'attache également à faire découvrir la culture de ces îles lointaines.

Savez-vous où se situe la Polynésie ? Cet archipel est un pays d'Outre-Mer qui fait partie de la République française. Il se

trouve dans le sud de l'océan Pacifique, à environ 6 500 km à l'est de l'Australie. La Polynésie est à 24 h de vol de Belfort : le choc ne concerne pas seulement le décalage horaire ou la différence de température. Quand on arrive, il faut tout apprendre de ce nouveau territoire.

Mais le choc est tout aussi fort dans l'autre sens : venir s'installer en métropole n'est pas toujours simple pour

les Polynésiens. C'est pour les soutenir et les guider que Mata Leau Kang Mui a décidé, un 24 décembre, de créer une association qu'elle a nommée Vai'Ori - « que la culture polynésienne reste ancrée ».

## FAIRE DÉCOUVRIR LA POLYNÉSIE

L'association est très active sous l'impulsion de sa dynamique présidente. Une école de danse tahitienne regroupe déjà une vingtaine de danseuses qui répètent pour un grand concours de danses polynésiennes avec peut-être une finale aux USA à la clé. Vai'Ori aide

aussi les jeunes qui arrivent en métropole dans leurs démarches administratives et leur installation. Elle s'attache à faire connaître aux gens d'ici toutes les richesses de la culture polynésienne : produits artisanaux que propose Mata, spécialités culinaires, traditions et culture. Chacun peut adhérer : tout le monde est bienvenu à l'école de danse, dans un esprit toujours positif.



Découvrir la culture polynésienne grâce à l'association Vai'Ori

## INFOS+

Association Vai'Ori  
vaiorimata.987@gmail.com  
3, rue Pierre Sellier  
Instagram : associationvaiori987

MONTBÉLIARD  
03 81 91 22 22

BELFORT  
03 84 21 07 00

DELLE  
03 84 90 80 80

**Alliance**  
GROUPE IMMOBILIER

AU CŒUR DE L'IMMOBILIER  
DEPUIS PLUS DE 30 ANS

EXIGEZ LE  
compagnonnage  
IMMOBILIER



**Transaction**

**Gestion Location**

**Syndic de Copropriété**

[www.allianceimmobilier.com](http://www.allianceimmobilier.com)



## SI ON CHANTAIT ?

**Une vingtaine de dames chantent depuis plus de vingt ans, pour leur plus grand plaisir et celui de leur public.**

Il faut voir les membres de la chorale *Si On Chantait* arriver dans la salle Boinot du Centre Benoît Frachon pour comprendre leur bonheur à se retrouver chaque lundi soir. Une fois les retrouvailles passées, la vingtaine de choristes, sous l'impulsion de leur cheffe de chœur, Catherine Crepel, commence le travail. « *Dans notre chorale, depuis 2004, on fait les choses sérieusement sans se prendre au sérieux* ». Patricia Kempf, présidente de l'association, raconte comment cette passion pour le chant passe par un répertoire qui va

de J-J Goldman à un opéra de Donizetti en passant par le jazz, toujours a cappella à deux ou trois voix.

### ENVIE DE CHANTER ET BONNE HUMEUR

Le groupe évolue à géométrie variable au rythme de 3 ou 4 concerts par an comme en septembre dernier, aux portes ouvertes du Centre Benoît Frachon. Catherine Crepel tient la baguette de cheffe de chœur depuis 3 ans, sous le regard bienveillant de Patricia Kempf qui



Les choristes de *Si on chantait* en pleine répétition au centre Benoît-Frachon

loue sa capacité à motiver et à diriger l'ensemble. Toutes les voix sont bienvenues, « *il faut oser, franchir le pas avec votre envie et votre bonne humeur* » c'est le credo qui fait que certaines choristes sont là depuis le début de l'aventure et l'une d'entre elles

vient désormais avec sa fille. Le 15 novembre, venez les écouter à l'église de Lachapelle-sous-Chaux et pourquoi pas, les rejoindre !

### INFOS+

Si On Chantait : 06 61 11 65 16

## LIVE SCHOOL MUSIC, LA RELÈVE EST ASSURÉE

**L'école de musique qu'avait fondée Thierry Tran à Belfort aurait pu disparaître avec son créateur. Sa vision et son approche humaine vont perdurer, quatre de ses proches amis reprennent le flambeau.**

Thierry Tran a marqué la musique à Belfort. Fondateur de l'école Live School Music, humaniste et passionné, il laisse une empreinte forte. S'il nous a quittés en février, son œuvre perdure et la relève est assurée.

Sa femme et ses enfants ont souhaité que l'école demeure : ce vœu est aujourd'hui exaucé par quatre professeurs, tous formés par Thierry avant de s'envoler de leurs propres notes. Deux filles, deux garçons, quatre instruments, et même davantage, car chacun possède assez de talent pour varier les plaisirs. Animés par la même passion, ils sont décidés à perpétuer la vision de Thierry dans l'enseignement musical.

### UNE MUSIQUE VIVANTE ET PARTAGÉE

Caroline, Camille, Lucas et Selim partagent une histoire musicale commune et une belle amitié. « *Plus qu'un enseignement, Live School Music incarne une conviction : la musique doit rassembler, faire vibrer, amuser et ouvrir les portes à toutes et tous.* » Ils jouent ensemble dans Soul Chapter. Caroline, clavier et chant a aussi repris la basse de Thierry dans le groupe FFR Celtic Fiesta. Elle a son propre projet sous le nom de Caroline Van Roos et forme le duo Velvet Canopée, avec la chanteuse du groupe, Camille Lallemand également coach vocale à l'école. Lucas à la basse, l'enseigne lui



Selim, Lucas, Niels, Camille et Caroline, avec leur groupe Soul Chapter à la Live School Music

aussi, tout comme Selim à la guitare qui développe par ailleurs ses propres compositions et projets musicaux. Le batteur Niels devrait bientôt les rejoindre.

De nombreux élèves de l'école de musique ont également monté des projets musicaux et font des concerts. Cette énergie collec-

tive reflète l'esprit de Thierry : une musique vivante, accessible et partagée.

### INFOS+

Contact : [liveschoolmusicbelfort@gmail.com](mailto:liveschoolmusicbelfort@gmail.com)  
28, rue Jules-Michelet

# SE PRÉPARER POUR L'HIVER

## SE CHAUFFER SANS DANGER

Environ 3 000 personnes sont intoxiquées chaque année en France au monoxyde de carbone (CO), dont une centaine meurt. Adoptez les bons gestes face à ce gaz incolore et inodore.

En hiver, les risques d'intoxication augmentent avec l'utilisation d'appareils de chauffage vétustes ou mal entretenus et le calfeutrage des systèmes d'aération. Quand on respire du monoxyde de carbone, il remplace l'oxygène et peut, en moins d'une heure, provoquer coma voire décès.



Faites vérifier vos installations de chauffage et de production d'eau chaude avant l'hiver

### QUE FAIRE EN CAS D'INTOXICATION ?

**En cas de symptômes (maux de tête, nausées, vertiges...) :**

- ouvrez portes et fenêtres tout en retenant votre respiration ;
- coupez l'appareil en cause ;
- appelez les secours, au 15 ou au 112 (téléphone portable) ;
- sortez des locaux.

### LIMITER LES RISQUES

- Avant chaque hiver, faites vérifier et entretenir vos installations de chauffage et de production d'eau chaude et les conduits de fumée par un professionnel qualifié.
- Tous les jours, aérez au moins 10 minutes. Maintenez les systèmes de ventilation en bon état et n'obstruez jamais les entrées et sorties d'air.
- Respectez les consignes d'utilisation des appareils à combustion, et ne faites jamais fonctionner les chauffages d'appoint en continu.
- Placez les groupes électrogènes à l'extérieur des bâtiments.
- N'utilisez jamais pour vous chauffer des appareils qui ne servent pas à cela : cuisinière, brasero, barbecue...

## ÊTRE BIEN VU SUR LA ROUTE

Avec une visibilité moindre en hiver, le risque d'accident augmente. La police municipale relance sa campagne de communication pour vous rappeler les bons réflexes.



### AUTOMOBILISTES

Vérifiez, réglez et faites réparer au besoin l'éclairage de votre voiture pour bien voir sans éblouir. Vérifiez vos essuie-glace, nettoyez les vitres et dégivrez-les bien avant de prendre la route.

Augmentez les distances de sécurité et réduisez votre vitesse.

Ralentissez à l'approche d'un passage piétons.

### CYCLISTES

Vérifiez que votre vélo est équipé d'un feu blanc à l'avant, de catadioptrés rouges à l'arrière et orange au niveau des pédales et d'un feu arrière.

### TROTTINETTISTES

Votre engin doit être équipé d'un feu blanc à l'avant, un feu rouge à l'arrière et des catadioptrés arrière et latéraux ; le gilet rétro-réfléchissant est obligatoire la nuit.

### PIÉTONS

Portez des couleurs claires ou un accessoire réfléchissant. Posez des bandes rétro-réfléchissantes sur le cartable de votre enfant.

## DÉNEIGER DEVANT CHEZ SOI



Vous devez déneiger votre trottoir sur une largeur d'1,50 m

**En cas de neige ou de verglas, vous devez déneiger et saler le trottoir devant votre domicile sur une largeur d'1,50 m.**

En cas de chute devant chez vous, votre responsabilité peut être engagée.

Le CCAS propose un service de déneigement pour les personnes âgées de plus de 70 ans ou en situation de handicap.

### À NOTER

**Des bacs à sel sont à votre disposition dans tous les quartiers.**



**INFOS+**

[bit.ly/Déneigementàdomicile](http://bit.ly/Déneigementàdomicile)

# POUR PROMENER VOTRE CHIEN, FAITES COURT



La laisse est obligatoire pour promener son chien en ville

**La laisse est obligatoire lorsque vous promenez votre chien en ville. Encore faut-il bien l'utiliser, et bien éduquer votre chien.**

La promenade de votre chien en ville nécessite un équipement de base : un collier ou un harnais, et une laisse pas trop longue. Avec une laisse rétractable, l'animal peut plus facilement échapper à votre contrôle, faire chuter un enfant ou un cycliste, ou avoir un accident s'il bondit sur la route. Veillez donc à le maîtriser à tout moment, soyez attentif aux personnes qui vous entourent et

adaptez la longueur de la laisse. Pour réduire ces risques, il faut penser également à suivre ces conseils d'un éducateur canin : veillez à ce que l'animal ne réagisse pas aux véhicules (à moteur ou non), aux humains et à ses congénères. Il doit être bien socialisé afin de ne pas provoquer d'accident, de ne blesser personne, et de ne pas se mettre en danger.

## RETROUVER UN ANIMAL PERDU

Si vous avez perdu votre chien ou votre chat, pensez à la fourrière animale-SIFOU 90\*. Sa page facebook recense les animaux recueillis, tout comme son site web.

Celle-ci est ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h 30, les samedis et dimanches de 9 h à 15 h.

\* Syndicat intercommunal de la fourrière du Territoire de Belfort

Pour récupérer votre animal, rendez-vous au 4, place de l'Arsenal pour régler les frais de capture, de garde et de soins et recevoir un document à présenter à la fourrière, chemin du Vallon.

**INFOS+**

Tél. 03 84 46 37 14  
Page facebook : [bit.ly/SIFOU](https://bit.ly/SIFOU)  
<https://fourriereanimale-territoiredebelfort.fr>



Retrouvez votre animal perdu grâce à la fourrière

## CIMETIÈRES : RENOUVELER UNE CONCESSION

Les concessions funéraires des cimetières belfortains peuvent être acquises pour des durées diverses. Lorsqu'elles arrivent à échéance, vous en êtes avertis par la Ville, mais il arrive qu'elle ne dispose pas des coordonnées des familles.

→ Lire aussi page 11



POUR EN  
SAVOIR PLUS



**Pensez à renouveler les concessions ou emplacements en colombarium.**

- ▶ Dans les cimetières : pour 15 ans, 30 ans, 50 ans ou à perpétuité
- ▶ Dans les colombariums : pour 15 ans, 30 ans ou 50 ans

## LE PARKING DU CARRÉ LIBERTÉ EN ZONE BLEUE

À la demande des commerçants, le parking du Carré Liberté est à nouveau en zone bleue. Une façon de faciliter l'accès aux commerces en permettant aux clients de trouver une place de stationnement lorsqu'ils souhaitent y faire leurs courses. La durée de stationnement est limitée à 1 h 30.



# BRIDGE

## PROBLÈME N°31

	♠ 9 7 ♥ 10 6 3 2 ♦ 6 2 ♣ V 6 5 4 2	
	<b>N</b>	
<b>O</b>		<b>E</b>
	<b>S</b>	
	♠ D V 10 8 6 5 ♥ A 5 ♦ A R D V ♣ A	

Contrat : 4 P joué par Sud  
Entame : 9 K

Bridge Club de Belfort  
Parc technologique  
16, rue des Entrepreneurs

Courriel :  
bridge.belfort@laposte.net

Responsables de l'école  
de bridge

Martine Lambersend :  
03 84 22 06 11

Gérard Beauchene :  
06 77 47 04 77

Tournois de régularité  
Lundi : 14 h  
Mercredi : 14 h

Tournoi court (2h)  
Le premier jeudi du mois :  
18 h

École de bridge  
Cours tous niveaux, de  
débutants à compétition

	♣ A ♦ A R D V ♥ A 5 ♠ D V 10 8 6 5	
	<b>S</b>	
♣ R 9 3 ♦ 10 8 7 5 4 ♥ D 7 4 ♠ A 2	<b>E</b>	<b>O</b>
	<b>N</b>	
	♣ V 6 5 4 2 ♦ 6 2 ♥ 10 6 3 2 ♠ 9 7	
		♣ D 10 8 7 ♦ 9 3 ♥ R V 9 8 ♠ R 4 3

Solution du problème  
Si Sud joue atout à la 2<sup>e</sup> levée, Ouest prend du Roi et rejoue carreau ; et si Sud rejoue atout, Est prend de l'As et donne la coupe à carreau. En fait, il faut couper soi-même les 2 carreaux du mort. Sud joue As, Roi et Dame de carreau, si Ouest coupe du Roi mort. Sud joue As, Roi et Dame de carreau, si Ouest coupe et on revient à l'As de trèfle pour couper le Valet de carreau.

# Les super héros aussi ont besoin d'une bonne mutuelle !



- ✓ Plus d'augmentation liée à l'âge dès 68 ans !
- ✓ Des prestations renforcées en optique, hospitalisation, dentaire, audiologie, etc...
- ✓ Plus de 89% des cotisations redistribuées aux adhérents sous forme de prestations !

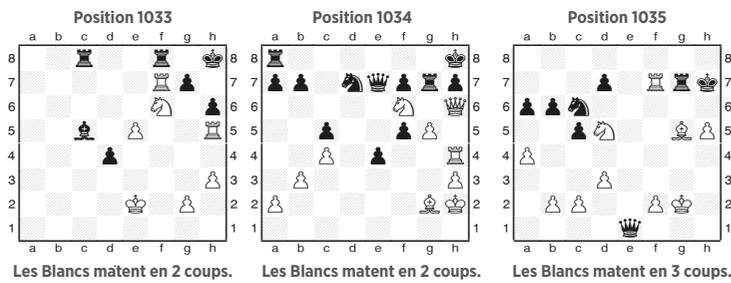
Contactez-nous  [www.nuoma-mutuelle.fr](http://www.nuoma-mutuelle.fr)



06.13.60.59.91

Agence NUOMA Mutuelle Belfort • 6 rue du Rhône • 90000 Belfort

# ÉCHECS LE MAT DES ARABES



Le tableau de mat des Arabes est un mat donné par une Tour aidée d'un Cavalier. C'est un des plus anciens tableaux connus, des problèmes sur ce thème ont été retrouvés dans des manuscrits arabes datant de plusieurs siècles. Très souvent, quand les Blancs matent, le Cavalier se trouve en "f6" et la Tour en "h7".

**Dans la position 1033**, la Tour donne mat avec le soutien du Cavalier.

**Dans la position 1034**, tous les coups doivent être des échecs.

**Dans la position 1035**, une fois le Cavalier en place, il ne faut pas lésiner sur les moyens.

**L'astuce du mois** : le mat des Arabes, ou du Cavalier arabe, est un des mats les plus difficiles à parer une fois que le Cavalier et la Tour sont en place.

## Où s'initier et jouer au jeu d'échecs à Belfort ?

À Belfort-Échecs, au stade échiquéen Anatoli-Karpov, 34 bis, rue André-Parant. Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

**Renseignements** : 03 84 21 52 80  
www.belfort-echecs.org  
technique1@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Mehmed Mutlu, conseiller technique et pédagogique du jeu d'échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 1033 : 1. Txf6+ gxf6 2. Th7 mat.  
Position 1034 : 1. Dxf7+ Txf7 2. Txf7 mat.  
Position 1035 : 1. Cf6+ Rh8 2. Tf8+ Tg8 3. Tg8 mat.  
Celle fois-ci, les Blancs font échec et mat avec une Tour en "g8".

## SPA ADOPTEZ-MOI



### MALO

Mâle stérilisé, roux, né le 01/01/2017

Malo est un chat très affectueux qui apprécie le contact des humains. Il doit vivre exclusivement à l'intérieur afin de préserver sa santé et son bien-être. Il est en effet porteur du calicivirus et souffre d'un coryza chronique. Ces maladies ne sont pas contagieuses pour les humains et les chiens, mais elles nécessitent certaines précautions : Malo ne peut pas être placé avec des chats sains, qu'il pourrait contaminer, mais il peut cohabiter avec des chats également porteurs du calicivirus.

Avec un suivi régulier et des soins adaptés, Malo mène une vie confortable et épanouie.

Son adoption se fait en don libre. Il recherche une famille douce et patiente, prête à lui offrir un foyer calme, sécurisé et rempli d'affection, pour lui donner en retour beaucoup de tendresse.



### VICKY

Malinois, femelle stérilisée, née le 12/10/2018

Vicky est une adorable chienne malinoise très douce, à la recherche d'une famille aimante et patiente. Elle a connu un début de vie difficile, ce qui explique son besoin d'un environnement calme et rassurant. Elle s'entend bien avec ses congénères canins, mais pas avec les chats. Très attachée aux humains, elle a encore un peu de mal avec la solitude et appréciera une famille présente. Son point de vigilance : les voitures. Vicky est réactive face à la circulation, c'est pourquoi un cadre de vie éloigné de l'agitation des centres-villes sera préférable.

### INFOS+

Le refuge est ouvert tous les jours 7j/7 même le dimanche, de 14 h à 17 h sur rendez-vous uniquement.

Chemin du Vallon, faubourg de Brisach.  
Facebook : facebook.com/spadefbelfort  
03 84 21 07 36, refuge@spabelfort.com



#### Séjours « Clés en mains »

Cars, Avions, Croisières.

Excursions

Pension complète avec boissons.

#### Voyagez en toute sérénité

- Un accompagnateur bénévole.
- Assurances incluses dans nos tarifs : annulations, assistances, rapatriement, bagages, épidémies-pandémies.
- Parking sécurisé.

#### Séjours Groupes, Amicales

Contactez-nous pour élaborer ensemble vos séjours ou journées.

#### Sortie d'une journée

A la découverte de votre région, patrimoine, lieux de culture, gastronomie, traditions et terroirs.

#### Séjours personnalisés

Individuel, famille, amis, lune de miel...



→ **NAISSANCES**

01/08/2025  
**Aurèle CURE**  
 De Marion MESCHKAT et Antoine CURE

02/08/2025  
**Medhat MOUSTAFA**  
 De Layal HAYDAR et Ayman MOUSTAFA

10/08/2025  
**Céline ARANTES FERREIRA**  
 De Izabella ARANTES DO MASCIMENTO MACHADO et Kaique PICCOLI FERREIRA

11/08/2025  
**Maksim MILJIC**  
 De Jelena BUBIC et Slaven MILJIC

13/08/2025  
**Ayaz ÖZTURK**  
 De Tugba OZEL et Sezer ÖZTURK

14/08/2025  
**Inès RZAIGUI**  
 De Noura ZEREI et Habeb RZAIGUI

15/08/2025  
**Maël BOWANEE**  
 De Océane LENORMAND et Jeremie BOWANEE

16/08/2025  
**Mathilde SEYRIG**  
 De Pauline VIVIER et Rodolphe SEYRIG

17/08/2025  
**Maria FOURATI**  
 De Mariam SAFI et Mohamed FOURATI

19/08/2025  
**Simon PETIT**  
 De Manon SAIDANI et Johan PETIT

21/08/2025  
**Ramatou KOLOSSE**  
 De Méhi KONE et Famory KOLOSSE

22/08/2025  
**Emilio HASSE PERROT**  
 De Marie PERROT et Rudy HASSE

26/08/2025  
**Adam ABOU ZIN EDDIN**  
 De Maha ALDIMASHKY et Rami ABOU ZIN EDDIN

27/08/2025  
**Muhammad ABDOULAYEV**  
 De Zaira KHEBETOVA et Shamil ABDOULAYEV

28/08/2025  
**Laya LOUCHENE**  
 D'Iman HAMADI et Sofiane LOUCHENE

28/08/2025  
**Janna DURAND**  
 Emma BOULEDJOUIDJA et Maxence DURAND

31/08/2025  
**Timéo THOMAS**  
 De Anaïs THOMAS

01/09/2025  
**Heilani TAHIAIPUOHO**  
 Nieves PEDRAZA HERBAS et Emmanuel TAHIAIPUOHO

03/09/2025  
**Neïya AHAMADA ISSMAIL**  
 De Kellya AHAMADA et Ben-Djadid ISSMAIL

06/09/2025  
**Léo PELLET**  
 De Erika MONNIN et Ludovic PELLET

06/09/2025  
**Ayna SEILLIER**  
 De Sarah YORGUN et Alexandre SEILLIER

11/09/2025  
**Camille BLANCHETEAU**  
 De Apolline MANTAUX et Maxime BLANCHETEAU

12/09/2025  
**Abel JOFFROY**  
 De Céline CARVALHO et Luc JOFFROY

13/09/2025  
**Sarah SAMÀ**  
 De Anastasia MILINKOVIC et Carlo SAMÀ

15/09/2025  
**Houssouna MAHAMOUD**  
 De Yassmina BOINA et Mouhousouna MAHAMOUD

17/09/2025  
**Léo BRETEGNIER**  
 De Marine CAPPELLI et Paul BRETEGNIER

19/09/2025  
**Maël SYLLEBRANQUE**  
 De Marion CUENOT et Yoann SYLLEBRANQUE

19/09/2025  
**Ambre HAUGUEL**  
 De Mathilde FISCHER et Pierre HAUGUEL

19/09/2025  
**Amalyah MADI**  
 De Amina ABDOU et Fatahou MADI

20/09/2025  
**Sodea-Modestie GBAMAN NGO MAGWET**  
 De Melanie GBAMAN NGO MAGWET

22/09/2025  
**Tesnim TOUTAI**  
 De Ikrame NASSIRI et Soufiane TOUTAI

24/09/2025  
**Ludovic WAIMO**  
 De Pierrina FETAULAKI et Eddy WAIMO

26/09/2025  
**Karolina CHLUBEK**  
 De Nadia CHABER et Karol CHLUBEK

26/09/2025  
**Alba PIEROT**  
 De Sarah BRIQUET et Quentin PIEROT

26/09/2025  
**Milan PETROVIC**  
 De Milena STEFANOVIC et Dejan PETROVIC

26/09/2025  
**Maélya RABAUD**  
 De Océanne KLEIN et Dylan RABAUD

27/09/2025  
**Francesca CRITELLI**  
 De Coraline PARISOT et Andréa CRITELLI

→ **DÉCÈS**

29/07/2025  
**Eric BRACQUEMART**  
 53 ans, ingénieur

03/08/2025  
**Giannino CAVALLI**  
 93 ans

04/08/2025  
**Gilles CLÉMENCE**  
 78 ans

05/08/2025  
**André VILLAUMÉ**  
 91 ans

11/08/2025  
**Bouguerri BOUALEM**  
 73 ans, mécanicien

11/08/2025  
**Gérard JEAND'HEUR**  
 91 ans

12/08/2025  
**Marie-Françoise BOURQUIN**  
 79 ans

15/08/2025  
**Gérard HEIBERGER**  
 83 ans

18/08/2025  
**Jean-Philippe LAVOCAT**  
 57 ans, chauffeur livreur

20/08/2025  
**Marie CHÉHIRIAN**  
 99 ans, ouvrière

23/08/2025  
**Danièle RISTORI épouse DEDOLE**  
 88 ans

23/08/2025  
**Michel BOCHET**  
 59 ans, professeur

03/09/2025  
**Colette MONNIER**  
 77 ans, employée Caisse primaire assurance maladie

04/09/2025  
**Georges REINHARDT**  
 90 ans

07/09/2025  
**Gérard GOU**  
 79 ans

11/09/2025  
**Jacques DUJIN**  
 82 ans

20/09/2025  
**Joseph FERBER**  
 88 ans

21/09/2025  
**Bruno MERTTO**  
 94 ans

23/09/2025  
**Robert FEUERMANN**  
 98 ans

25/09/2025  
**Véronique KAZMIERCZAK veuve TARDIEU**  
 69 ans

→ **MARIAGE**

02/08/2025  
**Sandra CABROL et Nacéra HATCHANE**

09/08/2025  
**Landry Donatien KOUAYEP MOTIO et Eryne Faela MANGOUA SIAKAM AFANA**

09/08/2025  
**Michaël LANGOLF et Aurore LORANDI**

09/08/2025  
**Sara FRITZ et Jean-Sébastien VERKEN**

16/08/2025  
**Alexandre MARTIN et Eloïse POWOLNY**

23/08/2025  
**Clément BROCARD et Laurine BELTRAN**

27/08/2025  
**Romain LAGARDE et Chloé DABONOT**

06/09/2025  
**Landry KOUAYEP MOTIO et Eryne MANGOUA SIAKAM AFANA**

13/09/2025  
**Christophe LE ROUX et Nicole GAUMEZ**

13/09/2025  
**Gatien MANGEARD-JUNG et Aline EGLINGER**

13/09/2025  
**Alexandre LUTZ et Maryline ROSSENBLATT**

27/09/2025  
**Meltem YILDIZ et Yusuf BERK**

27/09/2025  
**Selim ALACAPUNAR et Açelya ÇINAR**



**Professionnels,  
 Votre publicité dans le Belfort Mag**  
 Contact : [belfortmag@mairie-belfort.fr](mailto:belfortmag@mairie-belfort.fr)  
 03 84 54 56 10

## GROUPE DE LA MAJORITÉ

## TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

La Ville de Belfort a obtenu la première place régionale dans sa catégorie au Baromètre Vélo 2025 de Bourgogne-Franche-Comté.

Ce classement met en lumière le développement des infrastructures cyclables sur le territoire. Le vélo, utilisé comme moyen de transport ou de loisir, contribue à la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>, favorise l'activité physique et participe à l'amélioration du cadre de vie.

Belfort dispose d'atouts pour la pratique du vélo, tels que la Francovélosuisse et l'EuroVélo 6, qui traversent l'agglomération. La ville compte aujourd'hui 49 kilomètres de pistes cyclables, dont 12 kilomètres ont été aménagés depuis 2014. Parmi les axes structurants, on trouve l'Avenue du Maréchal-Juin, le Boulevard Renaud-de-Bourgogne, ainsi que des projets en cours dans les rues Foltz, de Vesoul et de Mulhouse.

Des dispositifs ont été mis en place pour faciliter l'usage du vélo, comme des aides à l'achat de vélos électriques, des casiers

sécurisés, et un service de vélos en libre-service, renouvelé en 2025 avec des vélos électriques de dernière génération. La ville a également obtenu les labels « Territoire Vélo » et « Ville à vélo du Tour de France ».

Une mesure récente, le « Cédez le passage cycliste au feu », a été déployée sur 28 sites stratégiques. Cette initiative, élaborée en concertation avec des associations locales comme Véloxygène 90, vise à améliorer la fluidité et la sécurité des cyclistes en réduisant les risques liés aux angles morts. Une campagne d'information a été menée pour sensibiliser les usagers de la route.

Un budget annuel de 300 000 euros est consacré à l'entretien et au développement du réseau cyclable. Cette enveloppe permet de maintenir et d'étendre les infrastructures existantes, malgré un contexte budgétaire contraint.

Le Baromètre Vélo 2025 souligne également l'implication des équipes municipales, des associations et des acteurs locaux qui œuvrent pour promouvoir le vélo comme mode de transport durable.

Belfort continue de travailler sur des projets visant à renforcer la place du vélo dans les déplacements urbains, dans une perspective de transition écologique et d'amélioration de la qualité de vie.

**Yves Vola,**  
Adjoint au maire chargé de  
l'écologie, de la nature en ville  
et des déplacements urbains

## GROUPES D'OPPOSITION

## EN COMMUN POUR BELFORT

Tout va très bien, madame la marquise ?

Fragilisé, le Maire continue-t-il à pérorer ? Oui, malgré son bilan affligeant. La débauche de communication dont il nous inonde démontre juste son manque d'ambition pour notre ville. Notre groupe En Commun Pour Belfort porte un autre projet, enrichi de jour en jour par la participation active de citoyen·nes. UNE AUTRE VILLE EST POSSIBLE, plus solidaire, qui renforce ses services publics, prends soin de ses aînés et des personnes fragiles, qui redonne toute sa place au monde associatif, à l'éducation populaire et à l'Économie Sociale et Solidaire. Une ville qui mise sur sa jeunesse, avec une politique éducative ambitieuse. Une ville qui affronte les défis du dérèglement climatique et de la préservation du vivant, qui veille à sa ressource en eau, à la rénovation énergétique, au développement des transports doux et qui organise sa résilience alimentaire. Une ville soucieuse de la santé et de la sécurité de ses habitants, favorisant l'accès à un logement digne, qui soutient la culture et les activités sportives. Une ville attentive à l'emploi, aux commerces de proximité. Une ville qui associe les habitants aux choix d'avenir qui les concernent.

**René Schmitt (Les Écologistes), Florian Chauche (LFI), Annie Baulay (Les Écologistes), Karel Trapp (ECPB)**

## BELFORT EN GRAND

Comme le précise la loi, et malgré la proposition qui nous a été faite, nous nous interdisons l'utilisation des moyens publics de la collectivité pour faire campagne pour les prochaines élections municipales des 15 et 22 mars 2026.

## BELFORT AUTREMENT

La rédaction n'a pas reçu de texte.

# Mutalliance Senior Mutalliance

LA MUTUELLE SANTÉ QUI ÉVOLUE AVEC VOUS.

6 NIVEAUX DE GARANTIES,  
UN SEUL OBJECTIF : VOTRE TRANQUILLITÉ

Parce que les besoins changent avec l'âge, **Mutalliance Senior** vous propose une couverture santé **flexible, complète et sur-mesure**, pensée **spécifiquement pour les plus de 55 ans**.



UNE OFFRE  
COMPLÈTE ET  
PROGRESSIVE



UNE COUVERTURE  
HOSPITALISATION  
PERFORMANTE



DES  
REMBOURSEMENTS  
SOLIDES EN  
DENTAIRE ET  
OPTIQUE



UNE VRAIE PRISE  
EN COMPTE DU  
BIEN-ÊTRE



DES SERVICES  
DIFFÉRENCIANTS

 **Avenir  
mutuelle**

**0805 65 3000**

Service & appel  
gratuits

  
MUTUALITÉ  
MEMBRE DE LA FRANÇAISE

Nos conseillers vous accueillent à l'agence de Danjoutin  
du lundi au vendredi de 9h00 à 13h00 et de 14h00 à 18h00 sur rendez-vous

[www.avenirmutuelle.com](http://www.avenirmutuelle.com) | 6 Rue du Général de Gaulle, 90400 Danjoutin